

Tarif des ANNONCES

1ère ins., 12c. la lg.
2e ins., 7c. la lg.
mesure agate.

Prix spéciaux
pour annonces à
long terme

L'Echo

Imprimé au No. 21, 4e Rue, Shawinigan Falls.

La Route Shawinigan-Trois-Rivières sera élargie

C'est ce que nous a déclaré hier l'Hon. Ministre de la Voirie

Un Boulevard de 66 pieds de large

Depuis quelques semaines on entend parler de l'élargissement de la route Shawinigan-Trois-Rivières.

En certains quartiers on prétendait que le contrat était octroyé et que les travaux devaient commencer d'un jour à l'autre.

Un représentant de l'"Echo du St-Maurice" s'est rendu hier auprès de l'Hon. M. Perreault, ministre de la Voirie, pour s'enquérir de la véracité de cette rumeur.

L'honorable ministre était bien occupé et n'a pu entrer dans les détails des travaux à faire, mais il nous a déclaré ceci: "Le contrat n'est pas encore signé, mais je vous permets de dire que ces travaux vont se faire. La route va être élargie et redressée sur tout le parcours entre Trois-Rivières et Shawinigan Falls. C'est dans notre programme d'améliorations".

Il n'est guère probable que les travaux commencent cet automne, vu la saison déjà avancée, mais c'est une entreprise qui va donner de l'ouvrage à un grand nombre d'hommes au printemps et à l'été.

Nous avons raison de nous réjouir de cette bonne nouvelle, et nous ne pouvons que remercier l'honorable ministre qui a compris les besoins de notre région.

Avec l'ouverture inévitable et prochaine de la route Roberval-La Tuque et l'énorme trafic touristique qu'il nous apportera, la route telle qu'elle est aujourd'hui sera absolument insuffisante.

C'est en prévision de l'ouverture de cette nouvelle artère, que le ministre a décidé, en ces temps de dépression, la construction de ce nouveau boulevard.

M. Perreault sait prévoir et la population de notre région ne peut que l'en féliciter et le remercier.

Meli-Melo

Les journaux de Montréal, en annonçant la candidature possible de l'Hon. Fernand Rinfret, à la mairie ajoutent: "Il est probable que M. Houde va se retirer des affaires municipales, pour se consacrer uniquement à la politique provinciale".

C'est une excellente idée, après le succès qu'il a obtenu le 24 août!!!

Mais nous avons peine à croire que la gang houdiste consente à perdre son chef qui la représente si dignement.

Cette même gang a réussi à mettre le chef de police Dufresne à la porte.

Depuis des mois, ce plan était ourdi.

M. Dufresne, conscient de son devoir, s'était attelé à la tâche de combattre le vice et le jeu dans la métropole.

Et cela ne faisait pas l'affaire de ceux qui s'y livrent et en profitent.

On avait cru que M. Dufresne serait de la même pâte que l'ex-capitaine Vaillancourt, de l'escouade des moeurs, et que les deux s'entendraient comme larrons en foire.

Puis quelle ne fut pas la colère des houdistes quand, un bon matin, au lendemain même de sa nomination, le nouveau chef débarrassait le fameux Vaillancourt.

Ce fut une explosion indescriptible.

La guerre déclenchée contre les boxons, les maisons de jeu, les slot machine, ça ne pouvait faire évidemment l'affaire des écumeurs qui préparaient, tout en vivant grassement, la caisse R.—Ah! ça va revenir. Dufresne ne peut pas rester chef aux prochaines élections municipales. On sait ce qui se passe. Vous avez vu dans

fresne.

Toute la bande qui vit de la débauche, du jeu, du crime, sous toutes ses formes, fut mise au courant, par ceux qui avaient l'oreille de l'administration, que le chef Dufresne allait être congédié à son retour d'Europe.

Les bandits étaient rassurés par les autorités elles-mêmes.

"Cela ne durera pas, leur disait-on, patientez, ça va venir, Dufresne va s'en aller."

Dans la semaine du départ de M. Dufresne pour l'Europe, un représentant de notre journal, de passage à Montréal, rencontra dans un hôtel un homme qu'il avait connu autrefois dans une ville de notre district où il habitait et où il s'occupait d'affaires honorables.

La conversation tomba sur la condition des affaires et se termina par le dialogue suivant:

Q.—Que faites-vous depuis que le vous ai vu?

R.—Ah! J'ai fait toutes sortes de choses. J'ai commercé pendant quelques années. L'an passé, les affaires étant mauvaises, j'ai abandonné mon commerce et j'ai installé des slot machines.

Q.—Y a-t-il de l'argent là-dedans?

R.—Il y en avait, quand nous n'étions pas achalés. Mais aujourd'hui, c'est bien difficile, bien dangereux. Du temps de Vaillancourt, ça allait comme sur des roulettes. Quand la police était pour faire une "ronde" on était averti. Alors on cachait les machines. Et si parfois on en avait une de saisie, on la faisait racheter par un ami pour \$15 à \$20. Vaillancourt était ben blood! Mais avec ce maudit Dufresne, ça ne marche plus!

Q.—Alors, c'est un négociant qui ne marche plus! Qu'allez-vous faire à présent?

R.—Ah! ça va revenir. Dufresne ne peut pas rester chef aux prochaines élections municipales. On sait ce qui se passe. Vous avez vu dans

les journaux qu'il vient de partir pour l'Europe. Eh bien, il a fini, lui, dans la police. Quand il va revenir, c'est la porte qui l'attend!

Cette conversation avait lieu au mois d'août. Elle est de la plus rigoureuse exactitude.

On y attacha dans le temps peu d'importance, croyant avoir affaire à quelqu'un qui s'illusionnait.

Mais après ce qui vient de se passer, nous sommes forcé d'admettre, que le monde interlope de tous les degrés, était dans la confiance des chefs du houdisme et que l'on était au courant des événements qui allaient se passer pour le bénéfice des gros et des petits poissons.

L'échevin Biggar, un houdiste du 4e degré, leader du Conseil municipal de Montréal, condamne sans merci, le renvoi du chef Dufresne par l'Exécutif. Il a fait la déclaration publique suivante:

"L'attitude prise ce matin par le comité exécutif m'étonne énormément. J'espérais que cette affaire fut mise de côté pour quelque temps, vu qu'il y a tant d'autres problèmes très importants qui devraient nous préoccuper, tels que ceux des finances municipales et du prochain budget.

"Depuis qu'il est question de congédier M. Dufresne, j'ai participé à quelques-unes des discussions qui ont été soulevées à ce propos. Les séances auxquelles j'ai pris part ne m'ont rien apporté qui aurait pu justifier la destitution du directeur de la police, et j'aimerais que les déclarations et les pièces justificatives, s'il y en a, soient soumises publiquement au Conseil municipal avant que les échevins votent sur la recommandation du comité exécutif, qui sera incluse dans la liste des rapports, lors de la prochaine séance du conseil municipal.

"Il est évidemment regrettable que, mardi dernier, M. Dufresne ait accordé une entrevue aux journaux, mais il faut bien admettre que le directeur de la police avait été fortement provoqué à en agir ainsi. M. Dufresne, avec sa compétence et son énergie, son expérience légale et judiciaire, est selon moi bien excusable auprès des autorités, et s'il a défini son attitude d'une façon abrupte, le comité exécutif devrait se rappeler qu'il est difficile de tenir un poste public d'importance dans les conditions actuelles.

"Si l'on ne m'apporte pas d'autres prétextes que ceux que je viens de mentionner, je voterai assurément contre la recommandation du comité exécutif, et j'exercerai toute l'influence dont je pourrai disposer pour faire prévaloir mon opinion.

"Toutefois, M. Dufresne devrait à l'avenir se résigner à endurer en silence comme nous sommes nous-mêmes obligés de le faire".

On est encore heureux de vivre dans nos petites villes.

Montréal peut être aujourd'hui comparée à Chicago.

C'est le houdisme qui l'a dégradée à ce point.

Et le chef de ce parti cor-

Dr W. E. DIXON

Médecin et Chirurgien
23, RUE DES CEDRES
SHAWINIGAN FALLS.
Téléphone: 606

HEURES DE BUREAU:
Tous les Jours: 9h. à 12h. p.m.
de 1 à 4.30 p.m.
LE SOIR:
Lundi, Mercredi, Vendredi,
de 7 à 8

RAYON-X, DIATHERMIE ET
RAYONS VIOLETS.
Visite à Domicile

JO

rent

parlementaire de M. Laurent Barré par le "Devoir", qui découvrit" durant la dernière campagne électorale de "Plan Barré" et qu'on peut par conséquent croire bien disposé envers le député de Rouville. Il y en a quatre colonnes dans cette note, mais le correspondant du "Devoir", M. Alexis Gagnon, estime évidemment que ce n'est pas trop, car il trouve à M. Barré un "langage souple", un "vocabulaire précis qui ne trahit ni ne dépasse jamais sa pensée". En d'autres termes, quand M. Barré dit caresser la terre de ses lèvres et s'opposer à ce qu'on "replante sur des terres neuves" les "enfants arrachés du sein de leur mère, la terre canadienne, par la barbarie de la négligence et de l'égoïsme", il dit exactement ce qu'il veut dire!

L'orateur à "phrases" est toujours détestable. Il l'est doublement quand c'est, comme dit Barré lui-même dans son langage "précis", un phraseur "de deuxième main", un phraseur qui prend modèle sur des phraseurs moins ignorants que lui mais tout aussi prétentieux. Il y a quelque chose de choquant à voir ce cabotin se traîner si lourdement à genoux et à plat ventre, sur le sein de sa "mère" la terre, qui est aussi son "amie". D'autres "habitants" ont déjà fait partie de la députation; ils parlaient simplement, directement, laissant à leurs auditeurs de juger s'ils défendaient les intérêts de l'agriculture par amour ou par intérêt. Avec Laurent Barré est entré à la Chambre le faux lyrisme de l'habitant "indiqué" qui étudie ses ronds de bras dans la glace, ses intonations sur un disque de phonographe, éprouve ses apostrophes oratoires sur ses moutons, ne

ent et la liste des crédits pourront être examinés au bureau du sous-secrétaire ou au magasin, le jour de l'inspection.

Pour toutes autres informations, s'adresser au bureau du Syndic sous-

LUCIEN CHAREST,
Syndic
BUREAUX: 85, Rue St-Pierre,
Edifice Canadian Pacific Express,
Québec, Can.

Le Bal de l'Armistice

Assistaient au Bal donné à Shawinigan, au Cascade Inn, le soir de l'Armistice, de Trois-Rivières: Mlles Suzanne Balcer, Pauline Duval, Denise Robichon, Gwendolyn LaBranche, Hermine Darche, Marguerite Vigneau, Juliette Buisson. Ella Trépanier, Gizèle Gagné, de Montréal, Sylvia McCulloch, Françoise Désilets, Yvette Dufresne, Diane Hétu, Rolande Camirand, Pearl Barker, Edith Lundgren et MM. Marc Rolland, George Henthorn, Rolland McCulloch, Charles R. LaBranche, Guy Danison, Jimmy Ward, de Montréal, Roger Gagné, de Montréal, Gordon Billings, Paul Rivard, Terry Mitchell, Charles Méthot, François Hétu, Gérard Marchildon, Jos. Marchildon, Marcel Choquette, Maurice Duval et R. Leroux.

Héros d'une aventure peu ordinaire

Un incident qui n'eut rien de fâcheux, fort heureusement est arrivé à M. Serto Garand, de Grand'Mère, alors qu'il revenait de la pêche aux Petites Piles hier après-midi, vers trois heures. En traversant un champ il fut attaqué par un bocuf. Grâce à son agilité et à sa présence d'esprit, il réussit à monter dans un arbre qui était

AFFIRMATION EXAGÉRÉE

Nos richesses POSSIBLES sont beaucoup plus importantes que nos richesses ACTIVES.

Il n'en dépend que de VOUS d'accroître notre actif national.

On fait au peuple canadien-français la réputation exagérée d'être un groupe ethnique peu fortuné? Tout est relatif. Les grandes richesses individuelles sont peut-être moins nombreuses chez nos gens qu'ailleurs mais notre actif collectif est important.

Ménageons notre encouragement à nos institutions surtout à celles qui peuvent offrir un service complet, moderne, adapté à nos légitimes exigences.

REQUEREZ LES SERVICES DE

LaBanqueProvinciale du Canada

"OU LES EPARGNANTS DEPOSENT"

Succursale

Gérant Local:

Shawinigan Falls.

H. R. Bertrand.

Maigrir de 30 lbs en 3 mois

A L'AGE DE 40 ANS
"J'étais très gras; je prends les Sels Kruschen depuis 3 mois. Je pesais 312 lbs et maintenant mon poids est réduit à 192 lbs (âge, 40 ans). J'ai un gros appétit, et n'ai jamais suivi aucun régime. Je n'ai jamais ressenti aucun effet déprimant lorsque je prenais les Sels Kruschen." — T. H.
Voilà un cas où Kruschen a réussi sans aide. A l'exemple de cet homme, tous ceux qui sont corpulents et se contentent d'un régime ordinaire peuvent maigrir de cette façon, en prenant une demi-cuillerée à thé de Sels Kruschen dans un verre d'eau chaude chaque matin avant le déjeuner.
Voilà ce que font les Sels Kruschen—ils bannissent les impuretés de votre sang en stimulant merveilleusement les intestins, les reins et le foie. Ils vous confèrent une vigueur et une énergie infatigables dont vous ignoriez presque l'existence.
Comme résultat, au lieu de vous écraser dans un fauteuil chaque fois que vous avez un moment de libre et de laisser s'accumuler la graisse molle, vous sentirez un besoin d'activité qui vous tiendra disposés à accomplir ce que vous voulez toujours proposer de faire et qui était nécessaire pour vous maintenir en forme.

son bonheur et qu'elle toucherait du doigt, si seulement elle osait.

Mais, "le bonheur est chose légère" et vouloir y toucher serait peut-être le faire s'évanouir à jamais.

Viens plutôt à moi, dit-elle, beau Seigneur, j'ai soif de joie intense, de plaisirs enivrants! Mes lèvres brûlent de boire à ta coupe enchantée! Je t'en prie, ne les laisse pas plus longtemps se dessécher et perdre à la fois leur belle couleur vermeille. Viens!!

Les bras et les mains tendus se heurtent tout à coup, à l'arbre en fleurs, encadrant tel un tableau de maître, sa radieuse beauté. De ses doigts mignons elle en cueille quelques gerbes qu'elle presse sur son cœur cependant que d'une voix ardente et spontanée elle psalmodie: Fleurettes, mes sœurs, entrez! Mes lèvres brûlent de boire à ta coupe enchantée! Je t'en prie, ne les laisse pas plus longtemps se dessécher et perdre à la fois leur belle couleur vermeille. Viens!!

—Et que faites-vous donc, Belle au Bois dormant?
—Mais, je vous attends, Sire

—Ne sentez-vous pas le froid rougir vos membres grêles?
Alors, mi-souriante, mi-timide, Non, dit-elle, puisque je songeais à vous!

Pour mieux réchauffer la tremblante créature, en un geste impeccable de grâce et de dignité, il tend le bras et l'entraîne près du feu, où très confortablement ils s'installent tous deux, prêts à attiser et la flamme du foyer et celle de leurs pudiques amours!

Et Suzon rêve, rêve toujours tournant entre ses doigts rosés, le riche ceinturon de soie pourpre enroulant sa taille svelte et gracieuse de frêle et légère libellule!

Québec, 9 novembre 1931.

Causeries de l'Echo

Conditions: 1ère. — Ecrire les communications sur une feuille à part et sur une seule face du papier.

2e. — Ecrire des messages d'amitié ne dépassant pas cinquante mots.

3e. — Chaque envoi aux "Causeries de l'Echo" devra contenir la réponse d'au moins une question; et pour cette réponse il est permis d'écrire aussi

Soulagez le MAL de DOS
Avec DODD'S KIDNEY PILLS
Pihules Dodd pour le Rein

longuement qu'il sera nécessaire dans la mesure du bon sens.

4e — Les réponses aux questions du mois devront nécessairement m'être adressées avant le dernier mercredi de chaque mois.

Un joli petit volume sera chaque mois tiré au sort entre ceux qui auront pris part aux débats.

MARISE.

QUESTIONS DE NOVEMBRE

Qu'est-ce que l'amour?
Nid de Fauvettes.

Si vous étiez libre de choisir votre vie, de l'orienter selon vos désirs, comment et quelle voie choisiriez-vous?

QUESTIONS DE NOVEMBRE

Qu'est-ce que l'amour?
—Nid de Fauvettes.

Si vous étiez libre de choisir votre vie, de l'orienter selon vos désirs, comment et quelle voie choisiriez-vous?

Pourquoi le divorce inconnu de nos ancêtres est-il si répandu de nos jours.

—Jacques de Sérigny.

A Tante Madelon: — Dans ma réponse de la semaine dernière quelques mots nuisent au sens et changent tout à fait mon expression. En parlant de l'amour je voulais dire, je l'ai rencontré déjà "mais il n'avait pas la figure que je lui veux". Voilà qui est beaucoup, n'est-ce pas? Et, c'est sans doute parce que vous aussi l'amour n'avait pas la figure de votre rêve que vous avez dit de lui qu'il est un gacheur de plaisir. Bonjour.

—Lisandre.

A Nid de Fauvettes: — "L'amour est un chemin fleuri" "Où les âmes s'effeuillent" "Où le cœur se meurtrit." "Hélas! Sans qu'il le veuille" "Chacun souffre et pleure à son tour" "Sur le chemin d'amour!"

Si l'on songe combien, rien ici-bas ne demeure, il faut admettre qu'en dépit de leur mélancolie, ces vers d'un poète inconnu, n'en sont pas moins justes. Les plus belles, les plus pures, les plus idéales amours terrestres, inévitablement un jour doivent mourir. Mûries par le temps, flétries par les années, c'est alors que "les âmes s'effeuillent, que le cœur se meurtrit". Sans qu'on le veuille, il faut souffrir, pleurer, se désolir. Mais, il fut si beau, si berceur ce chemin de l'amour, qu'aucun regret ne le peut noyer tout entier. Dans ses allées solitaires, le cœur essouffé, va, vient et revient, croyant presque saisir à nouveau ce bonheur d'hier, qui fut si intense, si profond et si prenant. —Où, "l'amour est un chemin fleuri!"

—Myriam.

Christo-Christy: — Charmée de votre bon et fidèle souvenir. Merci de votre généreuse indulgence à mon égard, auprès de Marise et de Francesca. Cette première vous dira mes regrets de ne pouvoir partager vos débats littéraires, rivaliser de zèle et d'active collaboration. Félicitations pour vos récents écrits et meilleurs vœux de succès, d'espérance et de foi en l'avenir.

—Myriam.

Tante Madelon: — L'agréable J'aurais commencé au bas de surprise, Tante Madelon, que de l'échelle obéissant au dur commandement des chefs... et plus tard, je serais devenu officier, re, que de voir tomber de votre plume, le nom presque effacé de tour donné des ordres, fait Myriam. Merci pour ce bon et obéissant ces hommes bien trempés, réconfortant souvenir. Salutations amicales.

—Myriam.

Francesca: — Le gentil billet à rais navigué vers des horizons mon adresse parvenu. Confuse lointains, sous les nuits roses des éloges trop peu mérités de d'arril, les soirs ensanglantés l'Ami C., qui ne dénigre pas

SUITE A LA PAGE 3

CHERI!



Quels soins continuel! Mais n'en vaut-il pas la peine? Vous ne vivez que pour lui. Si vous voulez assurer son bonheur futur, donnez-lui de la santé.
Les Tablettes Baby's Own aident aux mères à garder leurs chers petits en bonne santé. Elles sont le laxatif idéal pour les enfants—un remède simple et sûr contre les rhumes, la fièvre simple, la mauvaise digestion et la constipation. Elles apaisent les douleurs de la dentition, assurent meilleure santé aux enfants et contribuent à leur confort. 25c le paquet dans les pharmacies.

TABLETTES BABY'S OWN (Dr. Williams') F175

certes, ses amies. Votre sympathie appui m'est bon et chaud au cœur. Acceptez ma réciproque estime. —Myriam.

Tante Madelon: — Si j'étais libre d'organiser ma vie selon mes désirs, c'est d'abord dans un des plus beaux sites de nos Laurentides que je bâtirais ma demeure. Au pied d'une jolie colline, près d'un beau lac et de vertes prairies, je partagerais mon temps entre la culture des fleurs, l'étude des arts, les promenades dans les bois ou sur le lac, et le soin des malheureux, surtout des enfants pauvres, malades ou infirmes. Puis si j'en avais les moyens, je me permettrais un voyage outre-mer, visitant l'Angleterre, la France, l'Allemagne, l'Italie, etc... et de retour dans la paix de mon "home", j'essayerais d'écrire toutes mes impressions sur les gens et les choses des pays parcourus. A tout cela je joindrais la franchise et sincère amitié sans cependant en exclure l'amour, car l'une ne peut remplacer l'autre. Dieu a fait de l'amour un besoin pour le cœur de l'homme; et, parviendrait-on à l'en expulser, il y resterait un vide qu'aucune amitié ne pourrait jamais combler. A vous, tante Madelon, les meilleurs souhaits de —Valombra.

Don José: — Mes sincères remerciements pour vos souhaits de bienvenue à l'Atre. Quoique bien piètre causeur, je viendrai cependant de temps à autre occuper la place qu'a bien voulu m'accorder notre charmante reine Marise. En attendant, une franche et cordiale poignée de mains de —Valombra.

Comtesse Francesca, Petit Lutin, Yane, Mirza, Nid de Fauvettes: — Quoique nouveau venu à l'Atre, vos pseudos ne me sont cependant pas inconnus vous ayant lu souvent ici ou ailleurs. Je vous offre, avec mon meilleur bonjour, mes sincères salutations. —Valombra.

Tante Madelon: — Si j'avais été libre de choisir ma vie, je ne m'installerais pas dans ces sombres bureaux où l'on gaspille sa jeunesse, à la recherche d'une gloire fictive. Si j'avais pu choisir ma vie, cela aurait déjà été, pour moi, la réalisation du plus grand de mes désirs. Combien de fois j'ai soupiré après cette liberté dont le devoir m'a privé. Je serais devenu marin; non pas comme ces marins qui voyagent d'un port à l'autre, semant ici et là des parcelles de son cœur, s'attachant à des plaisirs faux, perdant son avenir. Très jeune, je me serais engagé dans la marine, sur ces monstres d'acier qui crachent le feu, où on est soumis à une discipline sévère.

Tante Madelon: — L'agréable J'aurais commencé au bas de surprise, Tante Madelon, que de l'échelle obéissant au dur commandement des chefs... et plus tard, je serais devenu officier, re, que de voir tomber de votre plume, le nom presque effacé de tour donné des ordres, fait Myriam. Merci pour ce bon et obéissant ces hommes bien trempés, réconfortant souvenir. Salutations amicales.

Francesca: — Le gentil billet à rais navigué vers des horizons mon adresse parvenu. Confuse lointains, sous les nuits roses des éloges trop peu mérités de d'arril, les soirs ensanglantés l'Ami C., qui ne dénigre pas

SUITE A LA PAGE 3

J'ai rêvé de vous!

Sincèrement à L. B.

Sur toute la ville le soir étendait son large manteau fait de violet et de pourpre! C'était si beau dehors que je n'avais pu résister à l'appel de la brise qui m'invitait doucement.

J'étais partie sans pensée et sans but à travers les rues de notre pittoresque petite ville; j'humais délicieusement les automnales arômes, sentant en moi une joie exquisement douce. Mes pieds s'abattaient impitoyables sur les feuilles fraîches tachetées d'or roux; sur ces feuilles jolies qui semblaient sous la pâle lueur des étoiles, de véritables fleurs tantôt rouges, tantôt jaunes, et j'avais l'impression de traverser une immense salle de bal, où j'aurais foulé aux pieds, les fleurs flétries tombées du corsage des belles dames.

Je passais sans regret dans ce lieu de splendeurs, je regardais l'oeil sec, l'estrade où avaient pris place les talentueux musiciens, le désordre des chaises les cahiers ouverts tout me disait qu'ils étaient venus là! Je ne savais rien des airs exécutés ce soir-là, mais une musique imprécise, un air inconnu, une "caresse chantée" de son timbre vibrant faisait palpiter tout mon être d'une indicible extase!

Je tremblais de la même émotion douce qu'avait dû ressentir les jolies danseuses au bras de l'élégant ami, tout habillé de noir.

Et je rêvais de vous en ce soir féérique en cette salle immense où les fleurs jonchaient le plancher poli! Je rêvais de vos yeux si amoureux tendres, je rêvais de vous, de votre amour sous la lueur palissante des étoiles qui tremblaient dans l'immensité bleue.

Et dans la douceur de ce soir magnifique, j'ai senti tout à coup un long frisson me parcourir toute entière; un coup de vent violent venait de balayer à mes pieds un amas de feuilles. J'ai ouvert de grands yeux

étonnés en voyant s'envoler comme de pauvres papillons affolés ces feuilles inertes tout à l'heure sur le sol durci, avec des yeux agrandis par l'effroi, j'ai vu l'automne là tout près et j'eus peur, si peur, si vous saviez! Oui, j'eus peur pour notre amour de cet automne qui détruit et dévaste, et en m'en revenant par le chemin tapissé de feuilles mortes sous la pluie d'or que le vent rageur faisait tomber des arbres, je rêvai et demandai au Ciel pour lui un éternel printemps.

Shawinigan, octobre 1931.

Fantaisie

(En présence d'une peinture "A Moonlight Symphony")

"A vous qui me l'avez donnée".

De taille svelte et gracieuse, à pas lents, les yeux perdus dans le rêve, Suzon escalade les paliers qui conduisent à la Véranda.

C'est l'heure calme et mystérieuse, où la nature, soudain silencieuse, laisse la "paix du soir" s'étendre et envelopper de son ombre les êtres vivants et innombrables qu'elle effleure. Une brise douce et caressante comme du velours ondule sa fine chevelure blonde artistement nouée.

Tel se balance aux mains des chérubins "le bel encensoir d'or", cette brise, allant droit à l'âme, berce comme un chant ses rêves frais éclos. Mince et gracieuse libellule, drapée d'une robe de gaze mauve, il semble qu'elle ait des ailes pour voler vers celui que son cœur aime. C'est l'heure où bientôt il va venir, et comme ravie de la vision qui se profile elle oublie tout, pour écouter monter en elle, pour profonde, "la chanson de l'amour qui commence".

Seule Madame La Lune, témoin solitaire de son extase, mire sa face blême dans les eaux du lac endormi. Aussi loin que peut aller le regard de ses prunelles veloutées, elle scrute le point d'or qui reflète



"Comment avez-vous préparé le déjeuner si vite?"

"Mais, c'est parce que je sers le Shredded Wheat, bien entendu. Je ne fais que prendre les biscuits à même la boîte et je les sers avec de la crème ou du lait; quelquefois j'y ajoute des fruits frais ou en compote. Si vous désirez un déjeuner chaud, je peux le préparer en un instant: Shredded Wheat grillé au four pendant que je fais chauffer du lait pour le verser sur les biscuits. Ah! je suis une amie du Shredded Wheat. C'est tout cuit et prêt à servir; et c'est aussi délicieux et nutritif pour le lunch que pour le déjeuner."

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.

SHREDDED WHEAT

AVEC TOUT LE SON DU BLE ENTIER



**JULES
ROBIN**
BRANDY
COGNAC
★★

Causerie de l'Echo (Suite de la 2e page)

de septembre. Je n'aurais eu qu'un amour; la mer, cette capricieuse qui nous caresse et nous berce. Elle est jalouse, je lui aurais été fidèle. Et lorsque ma carrière se serait terminée, j'aurais voulu mourir au devoir. J'aurais désiré, comme comédien, le sable gris de la grève où la vague s'attarde quand elle a fini de baisser et qu'elle se repose avant de monter, afin que sa plainte vienne bercer mon éternel sommeil.

—Petit Lutin.

Lisandre: — Puisque vous nous connaissez, ma charmante, pourquoi nous demander la permission de nous aimer? Ne savez-vous pas que c'est là le plus grand de nos desirs? Vous êtes sage d'avoir gardé le secret de votre incognito, et moi-même j'ai une folle envie de changer mon pseudo qui me rappelle tant de souvenirs qui me font mal. Vous ne l'ignorez pas, sans doute? Affectueux bonjour.

—Petit Lutin.

Nid de Fauvettes: — Plusieurs mois de "juillet" se sont écoulés, depuis que j'ai eu le plaisir de vous connaître! Vous souvenez-vous? C'était sur la Terrasse, en face du beau fleuve. Petit Jardinier était des nôtres ce jour-là. Je n'ai jamais oublié ces doux instants et j'aurais voulu que tous les jours ressemblent à celui-ci. Que faites-vous, lorsque la neige vient redire sa blancheur à la terre et qu'elle drapait de ses plis, les frêles branches des arbres?

—Petit Lutin.

Gai Printemps: — J'aime le gai printemps, et vous savez pourquoi? C'est parce qu'il enlève cet épais manteau de glace qui voile mon fleuve, ce doux fantôme adoré qui hante mes rêves. Viendrez-vous m'apporter vos douces illusions dans un poème? En échange, ma charmante amie, je vous écrirai un conte de Noël... un conte de marins... Marché conclu? Amitiés.

—Petit Lutin.

Nid de Fauvettes: — Vous pouvez vous vanter d'en avoir eu une idée avec votre question de l'Amour! Le sujet n'est plus neuf, mais cependant avec les ans nouveaux s'ajoutent des arguments différents. L'amour a fait la grandeur de beaucoup d'empire et de siècles, tout comme il a fait le malheur ou la déchéance de certains autres. Votre question est synonyme de curiosité! Cela vous surprend, n'est-ce pas? Cela est cependant! Vous n'êtes pas sans avoir sinon goûté à l'Amour du moins l'avoir coté ou soupçonner. De là votre curiosité de savoir l'opinion des autres. Car vous réalisez par là même que tous tant que nous sommes, nous ressentons d'une manière différente!

Aimer c'est voir plus clair en soi, c'est retirer de l'ombre nos actes et nos pensées. Aimer c'est souffrir, ne pas aimer c'est mourir. — H. Taine.

"Aimer remplace presque penser" — V. Hugo.

"L'amour est un ardent oubli du reste". — Pièrre de L'Ereable.

HOTEL CANADA

Joseph Lamarche, Prop.

Un des meilleurs hôtels des Trois-Rivières. Le mieux situé de tous les hôtels de la ville, pour accommoder les hommes d'affaires, les touristes et les citoyens de la région.

Bonnes chambres. — Excellente cuisine vraiment canadienne.

Confort et bien-être. — Personnel compétent et attentif.

HOTEL DU CANADA — (En face de la gare)
TROIS RIVIERES.

MON COURRIER

Jacques de Sérigny: — Je suis encore au regret de ne pouvoir publier vos derniers messages, car vous ne m'avez pas encore envoyé cette réponse à moi. L'une des questions. Lisez s'il vous plaît les conditions aux "Causeries de l'Echo" et vous-même songez que les gouvernements ne tiendraient pas sans les lois. Et le notre si petit soit-il, voudriez-vous le voir tomber? Un joyeux bonjour, en passant et revenez-moi avec cette réponse.

Valombra: — Me permettez-vous de vous saluer en passant? Merci pour la réponse très juste et pardon pour avoir si mal écrit votre nom tant de fois et de si diverses manières. Bonjour.

Christo-Christy: — J'accorde avec plaisir cette hospitalité, mes sincères félicitations et un grand merci.

Rieuse: — Votre solution du jeu des homonymes est parfaite et j'espère que le hasard vous favorisera. Je dis ici à Don José votre appréciation. Vous êtes une généreuse d'avoir pensé à vos amis de l'Atre au cours d'une réception si distinguée. J'ose croire que notre coin saura toujours retenir votre précieux intérêt et j'espère que mon amitié pourra longtemps compter sur la votre. A bientôt.

Comtesse Francesca: — C'est bien Josille, qui vous a dédié "Paysage d'automne", la semaine dernière, une erreur typographique a écrit Josette. Mon plus joyeux bonjour en passant près de vous.

Violette du Lac: — Vous avez très bien trouvé et si le hasard vous favorise j'en serai ravi tout autant que vous. Je regrette, mon amie, mais je ne puis publier. Pourquoi ne voulez-vous pas venir causer bien gentiment en bonne amie, vous le pourriez si bien? Violette ne me refusez pas ce plaisir. Cette Josille a toutes les grâces et je l'aime bien. Je salue pour vous Tante Madelon et je lui dis votre plaisir de la retrouver. Bonjour, mon amie. Je vous attends.

Colleen: — Oui, en effet, il y a longtemps, mais "Près de l'Atre" on n'oublie rien et jamais. Je comprends et je sais comment le temps nous prend parfois tant de desirs. Puisque vous voilà je me réjouis et je vous accorde la même place tous les jours. Je compte bien un peu sur votre jolie plume pour le succès de cette transformation, aussi il ne faudra pas l'oublier et venir souvent me prêter votre main de compatriote. Votre amitié s'échange toujours pour la mienne. Votre réponse pour le jeu des homonymes est parfaite. Bonjour Colleen et merci pour votre joli article.

Josille: — Oui, mon amie, j'ai voulu me rapprocher tout en vous expliquant. Et si vous saviez comme je me réjouis de l'avoir fait puisque votre réponse m'est revenue si vite, si joyeuse, si rayonnante. J'avais gardé vos messages et j'ajoutais votre réponse, le tout est parfait. Bonjour, Josille et revenez-moi souvent.

Myriam: — En mallant ces cartes d'invitation je n'avais pas prévu que l'envoi des journaux serait retardé, ce dont je vous demande pardon. En relisant votre lettre j'ai relevé certaines phrases si fines et si pleines de sens que je regrette infiniment de ne pouvoir vous compter des miennes. C'est encore le "temps", ce ravisseur impitoyable, qui me prend tant de bonnes choses! Votre présente collaboration me fait un très grand plaisir et je vous remercie du meilleur de ma sincérité, le tout est charmant, trop charmant, et j'en garderais un goût nostalgique si vous ne me revenez pas très prochainement. C'est tout de même sur une autre parole de bienvenue que je vous quitte.

Petit Lutin: — Vos deux récentes lettres m'ont apporté de très aimables choses pour lesquelles je vous remercie infiniment. Je suis contente d'apprendre que vous vous portez mieux. C'est charmant cette hâte de voir tomber la neige et cela prouve que dans le cœur de l'homme d'aujourd'hui il est resté un coin bien "petit garçon". J'ai lu attentivement votre joli conte dans la revue, je vous en félicite sincèrement. J'aurais plaisir à en publier de semblables en notre page, seulement comme nous avons beaucoup de matière, un sujet un peu moins long conviendrait mieux. Mais n'oubliez pas, venez vous asseoir "Près de l'Atre"

un de ces soirs et dites-nous un conte. Nous vous écouterons tous avec tant d'intérêt. Au sujet de votre pseudo, il sera fait selon votre désir. Je me suis déjà demandée moi-même pourquoi un tel prénom ne pourrait devenir un pseudo original qui formerait avec votre style, une personnalité tout à fait à part. Mais moi je prendrais les deux syllabes. Cependant tout à votre aise. Pour votre sourire, mon plus joyeux bonjour.

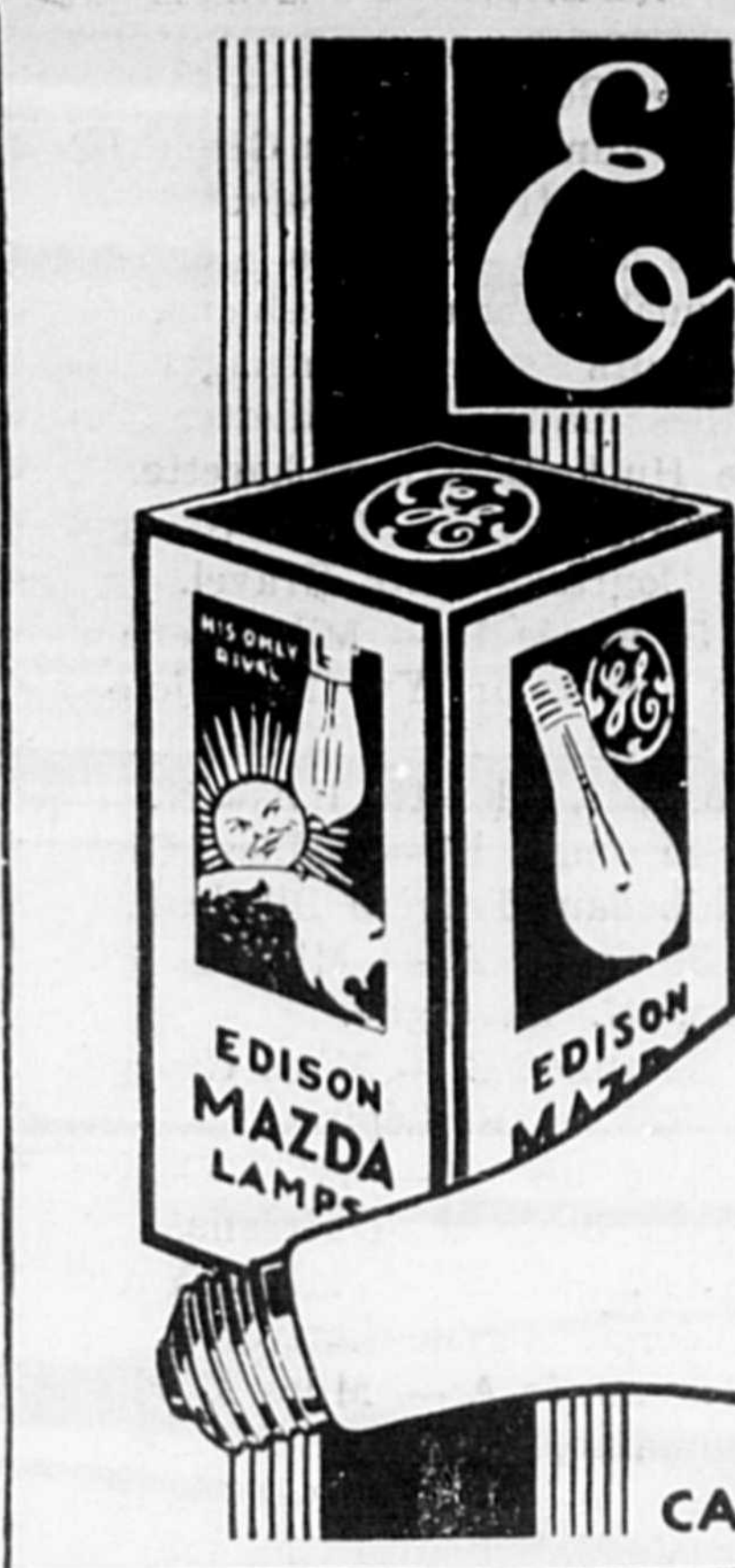
Echo: — Votre lettre charmante me fait apprécier davantage la bonne amie que j'ai rencontrée en vous. J'ai remis votre abonnement à la direction et j'ai "Près de l'Atre" préparé un très joli coin pour vous. J'espère que vous vous y plairez et que vous viendrez souvent y fôler comme un Echo se riant de la distance. Le courrier de l'Atre est vieux de cinq ans; je crois pour ma part, il y a un peu plus de deux ans que je le dirige. Il faudra reprendre un peu le temps passé en venant très régulièrement le visiter. Je mettrai bientôt les correspondants au courant de tout ce qui concerne cette élection. J'envoie une invitation particulière et des journaux à l'adresse de votre amie. Dites-lui bien tout le plaisir que j'aurais à l'accueillir. Je regrette de ne pouvoir publier vos messages cette semaine car j'attends votre réponse d'au moins une question, j'espère qu'elle me viendra bientôt car je ne voudrais arriver vos amis correspondants d'aujourd'hui charmants messages. Bonjour, mon amie, et n'oubliez jamais que vous êtes pour moi une amie. Votre solution de la charade est parfaite.

Nid de Fauvettes: — Je vous attendais, mon amie, comme on attend ceux qui nous sont chers. Ne me remerciez pas, je vous devais bien cela pour m'avoir fait lire de si jolies pages. Merci de penser à moi durant les minutes précieuses que vous passez à l'église. Je pense que je vous devrai beaucoup un jour pour tant de pieuses intentions. Vous faites bien d'aimer en priant, c'est la meilleure manière, c'est la plus vraie et la plus agréable au bon Dieu. Comme vous me parlez de votre enfant! On sent bien que pour vous il n'y a toujours eu qu'elle. Et puisqu'elle vous le rend si bien vous devez maintenant goûter une sorte de bonheur. Il doit y avoir une place si agréable à occuper entre elle et vous durant les longues soirées d'automne! J'envie presque ceux qui ont l'avantage d'en profiter. Je vous adresse l'assurance de mes meilleurs sentiments et ma vieille tendresse.

Pièrre de l'Ereable: — Puisque vous me comprenez si bien "Tout est pour le mieux dans le meilleur des mondes possibles". Je ne me sens jamais plus optimiste que lorsque je me vois comprise. Et vous, n'avez-vous jamais pensé que c'est justement dans ces dispositions-là que nous avons droit d'attendre beaucoup? C'est étrange, vous me dites avoir rarement vu deux personnes tomber d'accord.

cordes en discourant sur "L'Amour". Pourtant ceux qui s'aiment, se le disent et se déclarent parfaitement heureux, ne seraient-ils qu'un moment, doivent au moins être d'accord. Sans doute il faut garder en vue qu'une nature d'homme ne sera jamais une nature de femme et vice-versa. Et c'est sans doute parce que l'un requiert de l'autre ce qu'il ne peut donner que le bonheur des amours est si éphémère. De là découle bien la nécessité qu'il y a de se répan- dre hors de soi car en donnant tant nous en viendrons peut-être à donner ce que l'autre attend. C'est le lot seulement réservé aux âmes riches. Mais à quoi bon discuter, il faut de l'amour, subir le charme sans l'analyser si nous voulons le goûter. Votre longue causerie m'a fait plaisir. Je publie vos envois et je vous remercie. Votre geste délicat est un hommage que j'apprécie de mon meilleur sourire.

Yvon d'Angus: — Faute accusée est à moitié pardonnée et pour l'autre moitié votre généreuse collaboration l'a comblée de beaucoup. Il me reste en plus bien des remerciements à vous rendre et pour tout l'aimable que m'apporte votre bonne lettre. Cependant je ne puis m'empêcher de vous dire combien vous nous avez manqué à tous. Suis-je audacieuse en comptant un peu sur vous pour faire de l'Atre le beau coin rêvé. Comme vous l'avez constaté faute d'éléments j'ai dû abandonner "Cultivons notre esprit", pour tant j'attendais beaucoup là. Votre dernier article pour cette colonne était tout à fait dans la note si vous en possédiez d'autres de ce genre, je serais charmée de les publier. "Le petit policier" est d'une grâce naïve tout



**Economisez
avec les
LAMPES
EDISON
MAZDA**

LORSQUE vous choisissez des Lampes Edison Mazda, vous avez l'assurance d'obtenir pleine valeur pour le courant utilisé. Achetez-les au carton et remplissez immédiatement toutes vos douilles vides.

FABRICATION CANADIENNE

CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED

Carpe de Pensées

Peu d'esprit avec de la droiture ennuie moins à la longue que beaucoup d'esprit avec du travers. — La Rochefoucauld.

Si l'on passe pour un homme discret, c'est que l'on ne s'intéresse pas aux autres. — Emile Pontich.

Quand mes amies sont bor- gnes, je les regarde de profil. — Joubert.

Beaucoup d'amis sont comme les cadrons solaires; ils ne marquent que les heures où le soleil luit. — Victor Hugo.

Le monde appartient à ceux qui savent prendre de la peine et qui, devant l'effort et le sacrifice, ne commencent pas par dire: "A quoi bon?" — J. de Maistre.

On sonde une rivière avant de se jeter à l'eau. Sondez le cœur d'un ami avant de vous abandonner à lui. — Monsabré.

On ne sait pas toujours très bien comment on a choisi ses amis, mais on doit toujours savoir pourquoi on les garde! — Albert Flament.

Belle propriété à Vendre

POUR CAUSE DE DEPART

Madame Edouard Duguay, de Grand'Mère, offre en vente sa belle propriété de la rue Ste-Catherine, comprenant douze logements pourvus de toutes les améliorations modernes. Cette propriété est mise en vente pour cause de départ.

Bonnes conditions. S'adresser à Mme Duguay au No. 198, rue Ste-Catherine, Grand'Mère. Tél. 596.

Sannol

DES MONTAGNES contre TOUX, RHUMES, GRIPPE, BRONCHITES, MAUX DE GORGE. Préviens les dangers d'un mauvais rhume. En vente partout: 55c. LA CIE CANADA DRUG 557, St-Maurice, Montréal.

On Demande

Modistes ou autres, Dames ou Messieurs, désirant doubler leur revenu. Pour vendre des habits ou robes faits sur mesure et toute la ligne complète d'habits "direct-au-consommateur". Ouvrage agréable. Commission libérale. Ecrire sans obligation. L'appliquant doit savoir lire et écrire le français et l'anglais. BRITISH KNITWEAR LIMITED Simcoe, Ontario.

PACIFIC COAST

LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE TRANSPORT AU MONDE

Arrivée de Trois-Rivières

7.20 A.M.
12.50 P.M.
4.35 P.M.
8.20 P.M.

Départ pour Trois-Rivières:

8.45 A.M.
2.35 P.M.
6.05 P.M.
10.00 P.M.

Tous les jours — Heure solaire.

J. H. Ladouceur, Agent.



**Un mélange original qui fait
une pipe savoureuse...**

Une pointe de Turco, de Quesnel et de Obourg, riches, aromatiques, savoureux, mêlés par des experts à des tabacs plus doux, plus légers, qui permettent de fumer plus que d'habitude sans vous fatiguer, c'est le BON BOURGEOIS, le tabac qui donne la savoureuse.

Les gros paquets économiques à 10c sont surenveloppés de papier ciré pour retenir la saveur et la fraîcheur originales.

Rock City Tobacco Co. Limited

Tabac à Fumer

**BON BOURGEOIS
TURCO QUESNEL**

LE GROS PAQUET ECONOMIQUE: 10c

Confiez vos travaux d'impressions à notre atelier. Satisfaction garantie. Prix modéré.

LA QUALITE EST TOUJOURS UNIFORME

QUESNEL
"DOUX"
MACDONALD

VOUS AIMEREZ CE QUESNEL QUI EST
EXCLUSIVEMENT LE PRODUIT DES MEIL-
LEURS TABACS DU DISTRICT DE ST.
JACQUES, COMTE DE MONTREAL, QUE.
FAITES-EN L'ESSAI.

10^c
LE
PAQUET

Tableau d'Honneur dans nos Ecoles

ECOLE DE L'IMMACULEE- CONCEPTION

9e année — Camille Sigman,
Aldo Lorenson.
8e année — Lomer Pellerin,
Marcel Gilbert.
7e année A — Jules Bourgoin,
Eugène Bellemare.
7e année B — Roger Roy,
Nelson Régnière.
6e année — Roland Jackson,
Maurice Boulanger.
5e année — Laurent Poirier,
Armand Fafard.
5e année B — Origène Dugré,
Joseph Hammond.
4e année A — Henri Lord,
Robert Johansen.
4e année B — Ovide Matteau,
Florent Thibaut.
3e année — P. Coutu, Rosai-
re Boisvert.
3e année B — Yvon Boucher,
Marc Tousignant.
2e année A — Marcel Mo-
rais, Jacques Normand.
2e année B — Henri-Paul
Courteau, Gaston Deschênes.

ECOLE ST-MAURICE

6e année — Emilien Lavallée,
Wilfrid Lavergne, Roger Vin-
cent.
5e année — Paul Daemen, Ro-
land Guay, Lucien Roy.
4e année A — Roland Levas-
seur, Philippe Hébert, Marcel
Carignan.
4e année B — Placide Mar-
tin, Paul Guay, Barthélemy
Vennes.
3e année A — Paul Bourni-
val, Laurent Juneau, Alexandre
Beaubien.
3e année B — William Pro-
vencher, Marcel Yergeal, Anto-
nio Labonne.
3e année C — Marcel Car-
rier, Ls. Legendre, André Thif-
fault.
2e année A — Fernand Pelle-
tier, Jean Richard, Gérald Ra-
cine.
2e année B — Paul Boisson-
neault, Fernando Blanchette, V.
Boissonneault.
1ère année A — Gilles Du-
fresne, Jean P. Duchesnay, B.
Richard.
1ère année B — Germain La-
frenière, B. Charette, A. Lo-
ranger.
Cours préparatoire A — V.
E. Beaulieu, R. Boisvert, M.
Grenier.
Cours préparatoire B — J. J.
Dufresne, J. P. Martel, R. Gé-
linas.

ECOLE DU SACRE-COEUR ST-MARC

6e année — J. B. Lefebvre,
O. R. Brodeur.
5e année — Bertrand Ouel-
lette, M. Lefebvre.
4e année A — R. Boisvert,
C. Arvisais.
4e année B — D. Déry, L.
Daveluy.
3e année A — G. Cossette, L.

Marineau.
3e année B — G. Defond, A.
Ménard.
3e année C — N. Lafleur, E.
Pellerin.
2e année A — F. Champagne,
G. Lafrenière.
2e année B — R. Rousseau,
J. M. Denommé.
2e année C — R. Gagnon, O.
St-Arnaud.
1ère année A — B. Cloutier,
F. Lambert.
1ère année B — G. Arvisais,
N. Richer.
1ère année C — L. Borde-
leau, H. Lafrenière.
Cours préparatoire A — A.
Blais, J. Matteau.
Cours préparatoire B — P.
Boisvert, G. Marineau.

COUVENT DES DAMES URSULINES Pensionnat

9e année — Mlle M. Guille-
mette, M. Dion.
8e année — Mlle V. Lefeb-
vre, S. Dumont.
7e année — Mlle M. Gar-
ceau, G. Bertrand.
6e année Mlle M. Cyr, Th.
Blfueille.
5e année — Mlle R. Guille-
mette, S. Beauchemin.
4e année — Mlle G. Ménard,
F. Germain.
3e année — Mlle P. Plante,
J. Therrien.
2e année — Mlle J. d'Arc
Régnière, M. Therrien.
1ère année — Mlle H. Gi-
gnac, J. Simard.
Cours préparatoire — Mlle
C. Prévost, M. Ayotte.
Cours anglais, 8e année —
Mlle Irène Davies.
Cours anglais, 7e année —
Mlle P. Larose, M. A. Belle-
mare.
Cours anglais 1ère année —
Mlle M. Davies.

ACADEMIE ST-PIERRE

8e année — Mlle A. Berge-
ron, S. Boulanger.
7e année — Mlle C. Trudel,
E. Deschênes.
6e année — Mlle B. Hébert,
E. Blais.
5e année — Mlle S. Jacques,
A. Lemay.
4e année — Mlle J. Rivard,
S. Poirier.
3e année A — Mlle S. Mas-
sicotte, L. Clément.
3e année B — Mlle C. Isa-
belle, T. Désaulniers.
3e année C — Mlle G. Bé-
land, M. P. Poirier.
2e année A — Mlle I. Sa-
lois, P. Loranger.
2e année B — L. Robert, C.
Juneau.
1ère année A — A. Caron,
M. Laganière.
1ère année B — J. Salois, T.
Baril.
Cours préparatoire — Mlle
C. Vachon, F. Hébert.

ACADEMIE ST-BERNARD

9e année — Mlle Lilianne
Boivin, Marie-Rose Poirier.
8e année — Mlle Irène Gi-

guère, Germaine Bourque.
7e année — Mlle Gisèle Lé-
pine, Gertrude Perreault.
6e année — Mlle Gertrude
Trudel, Gabrielle Desbiens.
Cours spécial ménager —
Mlle Madeleine Veillette, Clai-
re Huot, Béatrice Charette.
5e année A — Mlle Georget-
te Courteau, Rita Gravel.
5e année B — Mlle Germai-
ne Levasseur, Yvonne Lajoie.
4e année A — Mlle Cécile
Cossette, Florette Boisvert.
4e année B — Mlle Gisèle
Thibodau, Thérèse Bilodeau.
3e année A — Mlle L. Per-
ron, M. Lavergne.
3e année B — Mlle Georget-
te Raïche, B. Lépine.
3e année C — Mlle Gertru-
de Lapointe, A. Dufresne.
3e année D — Mlle Yvette
Théoret, Lucille Larivée.
2e année A — Mlle Mariette
Dumaine, Bibiane Beaulieu.
2e année B — Mlle Emilien-
ne Vandal, Louise Charest.
2e année C — Mlle Diane
Lemire, Béatrice Riopel.
1ère année — Mlle Denise
Lambert, Jeanne Leclerc.
Cours préparatoire — Mlle
Liliane Mailhot, Rita Duches-
nay.

ACADEMIE ST-MARC

9e année — Mlle G. Grenier,
B. Martin, Y. Marchand.
8e année — Mlle D. Dupont,
C. Lafrenière, I. Legault.
7e année — Mlle R. Duquet-
te, F. Trudel, L. Boisvert.
6e année — Mlle S. B. Hou-
de, S. Hallé, R. A. Therrien.
5e année A — Mlle A. Ju-
lien, S. Bellemare, B. Lafond.
5e année B — Mlle H. Le-
febvre, N. Dupont, T. Desché-
nes.
4e année A — Mlle E. Clout-
tier, C. Giasson, F. Laplante.
4e année B — Mlle T. Cos-
sette, M. Lavoie.
4e année C — Mlle F. Mar-
chand, M. Gélinas, L. Beau-
lieu.
3e année A — Mlle M. Du-
rand, L. Julien, S. Langevin.
3e année B — Mlle Y. Gau-
thier, S. Vincent, G. Héneault.
3e année C — Mlle A. Vin-
cent, C. Tremblay, G. Desches-
nes.
2e année A — Mlle R. Beau-
pré, M. Corriveau, G. Grenier.
2e année B — Mlle R. Ouel-
let, G. Jean, M. Rheault.
2e année C — Mlle P. La-
frenière, H. Désaulniers, Y.
Turcotte.
1ère année A — Mlle M.
Héroux, L. Désaulniers, C. Gé-
linas.
1ère année B — Mlle R. Roy,
T. Crosleau, E. Guillemette.

Nos Joueurs de Hockey

Tremblay et Sherriff iront-ils aux Trois-Rivières

Si nous en croyons la ru-
meur, nos amis Raoul Tremblay
et Sherriff, seraient sur le point
de signer un engagement pour
la saison avec le club des Trois-
Rivières.
Ce sont deux excellents
joueurs et il n'y aurait rien de
surprenant que nos amis des
Trois-Rivières qui connaissent
les bons hommes auraient jeté
les yeux sur nos deux popula-
ires concitoyens, dont l'adresse
a été tant de fois admirée ici
et ailleurs.

Notes Locales

PERSONNEL

M. et Mme J. A. Dechêne,
étaient à Shawinigan ces jours
derniers.
M. et Mme Jules Roy et M.
et Mme A. Lafrenière, étaient
à Shawinigan vendredi.
M. G. L. Roy, de Québec,
était de passage en notre ville
samedi.
M. Maurice Bellefeuille, des
Trois-Rivières, était à Shawini-
gan la semaine dernière.
M. et Mme Eugène Garon,
de Grand'Mère, étaient à Sha-
winigan ces jours derniers.

Grande Vente de Novembre

Dans le but de faire de la place pour la
marchandise de Noël.

Nos marchandises ont été réduites à l'extrême limite. Grands Bargains
dans toutes nos lignes. Il vous sera avantageux de visiter notre magasin
LUNDI, 23 NOVEMBRE, Et les jours suivants.

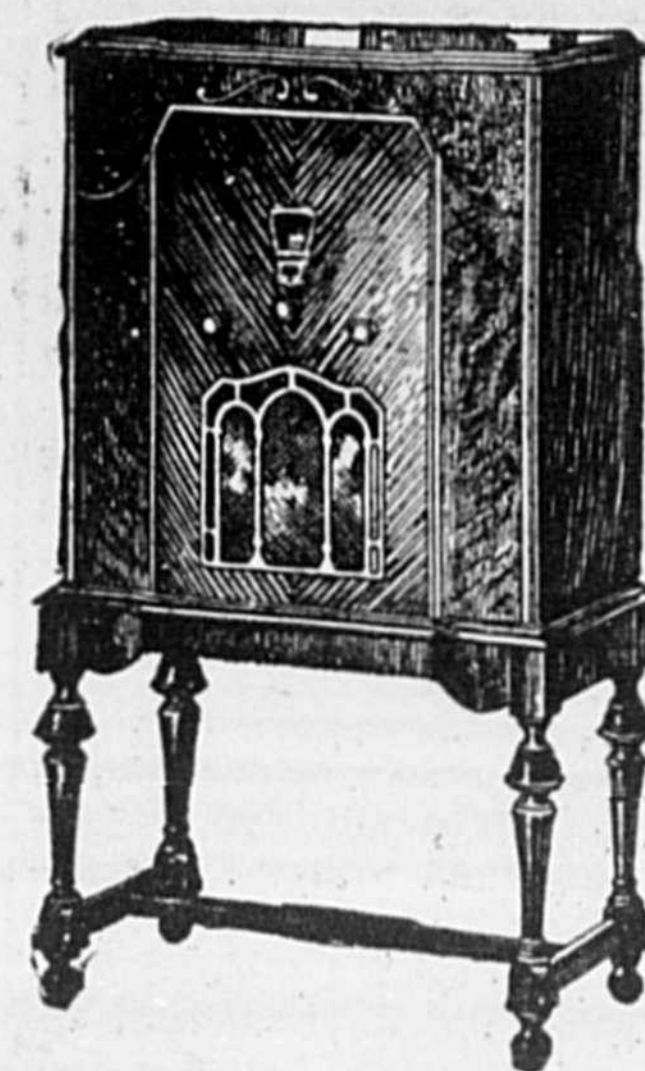
EN PLUS

Nous donnerons en tirage un RADIO VICTOR
Modèle High-Boy 1932, valant \$122.50

Toute personne achetant pour \$1.00 aura droit à un billet.

EXEMPLE :

Pour un achat de	\$10.00, 10 billets
\$1.00, 1 billet	\$25.00, 25 billets
\$5.00, 5 billets	\$50.00, 50 billets



Ce superbe Radio est exposé dans nos vitrines où vous pourrez l'admirer.
Tout achat D'UN DOLLAR d'ici à Noël vous donne droit à un billet,
Autant de dollars, autant de billets.

Le tirage se fera à nos magasins, le 24 DECEMBRE, à 9 heures, par
une personne de confiance de la ville. Ayez le plus grand nombre de
billets possibles.

JOS. DROLET, Limitée

MARCHANDS DE MEUBLES

Coin 5ième Rue et Ave. Mercier.

Tel. 176

Lisez bien nos circulaires

Contre
les Rhumes
BUCKLEY'S
MIXTURE
est le remède régulier du Canada. Il
s'en vend plus que de toutes les autres
préparations pour traiter la toue et le
rhume. MEILLEURE — c'est la rai-
son — et DIFFÉRENTE.
Rapide comme l'éclair —
Une simple gorgée
le prouve!
M10-F

J. ALFRED LAFOREST
BACHELIER-ES-ARTS
Licencié en droit de l'Université Laval
AVOCAT
Attorney at Law
Edifice Banque
Canadienne Nationale
SHAWINIGAN FALLS — P. Q.

AUDITORIUM

LUNDI-MARDI: 23-24 Nov.
GRETA GARBO — dans
"SUZAN LENOX"
(Sa chute et son élévation)
supportée par Clark Gable, Jean
Hersholt, John Miljan, etc.
Le film sentimental le plus ardent
de Garbo; et son plus grand triom-
phe! Elle est tout simplement su-
perbe!
— En plus —
COMEDIE, REVUE DE PATHE ET
"Le Paradis du Pêcheur",
une histoire de pêche,
Matinée: Lundi à 2 hrs.
Soirs: 7 et 9 hrs.

MERC-JEUDI: 25-26 Nov.
CONSTANCE BENNETT — dans
"THE COMMON LAW"
supportée par Joel McCrea, Lew Cody,
Hedda Hopper, Robert Williams, etc.
La plus belle femme du monde
était la femme la plus malheureuse
sur la terre.
Une histoire d'amour que vous al-
merez.
— Aussi —
COMEDIE, NEWS ET 1 ROULEAU
DE SPORT.
Matinée: Mercredi à 2 hrs.
Soirs: 7 et 9 hrs.

VENDREDI-SAM: 27-28 Nov.
GRAND PROGRAMME DOUBLE:
"L'HOMME QUI ASSASSINA"
avec Marie Bell, de la Comédie Fran-
çaise, Jean Angelo, Gabriel Gabrio,
Edith Mera, etc.
Grande vue parlante en français.
— Aussi —
"THE GREAT LOVER"
avec Adolphe Menjou, Irene Dunn,
Neil Hamilton, Cliff Edwards,
Bacalova, etc.
Vue parlante en anglais.
Matinée: Samedi à 2 hrs.
Soirs: 7.15 et 8.30 hrs.

Tél. 303

Heures de Bureau:
8 à 5 P.M. — Tous les jours
7 à 8 P.M. Lundi,
Mercredi et Vendredi

Dr Alphonse Barabe

SPECIALITES:
Maladies des yeux,
des oreilles, du nez
et de la gorge.

EXAMEN DE LA VUE
44b, 5e RUE.
Shawinigan Falls

Confiez vos travaux d'im-
pressions à notre at-
elier. Satisfaction
garantie. Prix modéré.

NOUVEAU DENTISTE A SHAWINIGAN

TEL. BELL: 21
Heures de Bureau:
9 hrs. A.M. à 5 hrs. P.M.

Dr A. de Grandmont, D.D.S., L.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE

Ouverture d'un bureau des plus modernes et travaux
les plus perfectionnés.
Edifice Banque Canadienne Nationale — 5e RUE
SHAWINIGAN FALLS.

Tarif des ANNONCES

1ère lre, 12e la lg.
2e lre, 7e la lg.
mesure agate.

Prix spéciaux
pour annonces à
long terme

L'Echo du St-Maurice

Toutes les familles
doivent recevoir
le journal local.
C'est un devoir.

Abonnement \$2.00
par année

Imprimé au No. 21, 4e Rue, Shawinigan Falls.

JOURNAL HEBDOMADAIRE

ELZ. DALLAIRE, Directeur.

LE SPORT

PAR GASTON DUFRESNE

LES QUILLES

2e Partie de la Cédule

1ère Parties de la Série

Shaw. Bowl. commence en tête

La ligue de la Cité aux grosses quilles a commencé sa deuxième série hier. Le Canadien qui recevait la visite du Belgo est sorti victorieux.

M. Rivard a joué la plus grosse partie simple avec 167, et U. Ringuette rapporte le plus haut total en 3 parties avec 468.

Pour le Canadien, T. Larose roula 202 et A. Grégoire le plus haut total: 533.

Raymond Dallaire a commencé par se l'intention d'avoir un "grayer" de deux poulailler cet hiver, il coqs.

R. Dallaire est le héros de la rencontre d'hier avec deux magnifiques "coqs" de 82 et 99. Nos félicitations.

BELGO

R. Dallaire	82	99	154	335
U. Ringuette	150	158	160	468
A. Côté	145	146	149	440
H. Rivard	115	145	167	427
	492	548	630	1670

CANADIEN

O. Salois	189	175	144	508
A. Saucier	139	186	138	463
A. Grégoire	172	180	171	533
T. Larose	203	156	172	531
	713	697	625	2035

Rapport du sec. Ringuette sur la première série

A la fin de la première série le Shawinigan Bowling se trouve trois parties en avant du Canadien, son plus proche concurrent. Dans cette présente série, le Shaw. Bowling s'est ré-

véle un dangereux aspirant au championnat et s'il n'a pas de malchance il est probable qu'à la fin de la ligue, nous connaîtrons un nouveau champion. Le Canadien n'a qu'à se bien tenir s'il veut garder sa couronne.

La plus grosse partie simple de la première partie de la série, ainsi que le plus haut total en trois parties a été enregistré par Armand Côté: 247 et 623.

La plus grosse partie d'équipe a été roulée par le Shawinigan Bowling: 909.

Ont eu l'honneur de faire des "coqs", les noms qui suivent: G. Racine, A. Bertrand, A. Levasseur, A. Charest, F. Jacques, H. Bellemare, R. Dallaire.

— POSITION DES CLUBS —

	G.	P.	T.	Moy.
Shaw. Bowling	13	5	13376	148.6
Canadien	10	8	12457	138.4
Belgo	9	9	11731	130.3
Employés Civils	4	14	11529	128.1

Moyenne des joueurs pour la première série

Parties jouées	Pts.	Moyenne
A. Salois	12 2057	171.4
A. Grégoire	18 3079	171.
A. Côté	18 3029	168.2
A. Saucier	18 3028	168.2
O. Salois	18 2972	165.1
W. Bellemare	18 2886	160.3
H. Philibert	9 1431	159.
Ad. Salois	15 2328	155.2
R. Dallaire	11 1662	152.5
L. Beaudoin	18 2689	149.3
G. Racine	14 2064	146.7
A. Carpentier	14 2054	146.7
A. Charest	11 1612	146.5
U. Ringuette	16 2329	145.5
H. Rivard	9 1301	144.5
F. Jacques	9 1292	143.5
A. Guay	15 2138	142.5
Jos. Grégoire	6 851	141.8
T. Larose	9 1239	137.6
L. Hamelin	6 798	133.
L. Comtois	18 2282	126.7
T. Ladière	6 683	115.

3-Rivières a de la belle boxe

Une cinquantaine d'enthousiasmes de la boxe, de Shawinigan, se sont rendu mercredi dernier aux Trois-Rivières pour la deuxième séance du promoteur, Geo. Dufresne Jr., qui fut

des mieux réussie. Shawinigan était représenté par deux bons boxeurs, Kid O. Lachance et Kid Lafrance.

Le premier perdit contre Kid Picotin, de Drummondville, et Lafrance annula.

Le manque d'entraînement est la seule raison qui explique la défaite de Lachance. Il malmena son adversaire dès le début et le fit saigner à la première ronde. Mais à partir de la troisième ronde il cessa d'être dangereux et Picotin le voyant faiblir en profita pour accumuler des points qui devaient le rendre vainqueur. La décision fut critiquée et le moins que Lachance eut dut avoir, eut été un verdict nul.

Lachance est un terrible boxeur et s'il avait eu l'entraînement voulu, "King Pothier" n'aurait pas fait long. Mais Lafrance travaille toute la journée dans une mine au Lac à la Pêche et ça n'entraîne pas ça. Quoique moins fort en dernier il avait accumulé assez de points dans les premières rondes pour annuler.

La séance du promoteur Dufresne fut très bien réussie et c'est malheureux, quoiqu'il y eut une bonne assistance, que l'on n'encourage pas plus ce sport.

Shawinigan aura aussi de la boxe cet hiver, et de la belle boxe.

Le 2 décembre, au Poste No 1, de magnifiques combats se-

ront organisés, mettant aux prises tous les meilleurs boxeurs du district. Sûrement que Shawinigan voudra garder son bon nom de ville sportive et que le promoteur sera encouragé.

Nous donnerons la semaine prochaine le programme de cette soirée sans pareille.

Pour éliminer les pointes de patins

La saison du patin et du hockey approche, lentement mais sûrement. C'est extraordinaire comme le temps passe vite! M. John W. Gibson le leader des manufacturiers de patins, du Canada, profite de l'approche de l'hiver, pour donner des conseils aux "aiguisers" de patins, qui ont la mauvaise habitude de laisser aux patins des pointes tellement aigues, qu'on serait porté à croire, qu'ils s'imaginent aiguiser un instrument de guerre. L'élimination des pointes n'empêcherait certainement pas les patins de rencontrer une cheville par ci par là, mais les conséquences ne seraient plus tout-à-fait les mêmes et beaucoup d'accidents sérieux seraient évités ou pour le moins amoindris.

Espérons qu'on tiendra compte des conseils de M. Gibson. Salut!

DIVERS

Lorsque le Montréal ou le Canadien ira jouer à Toronto une partie de hockey, cette année, des milliers de partisans pourront suivre les péripéties de la joute ici, sous les auspices de la General Motors. On est à faire des arrangements pour irradier d'un poste de Montréal toutes les parties qui se joueront entre les équipes de la ville reine et de Montréal sur la nouvelle patinoire de Toronto.

La victoire éclatante de Jack Sharkey, le grand capricieux de Boston, sur Primo "Montagne" Carnera, a fait prendre courage aux promoteurs de boxe et a réjoui tous ses nombreux partisans.

Roger Bernard, un compatriote, a obtenu la décision sur Bat Battalino, champion du monde poids-plume, dans un match exhibition.

Règlements de la N. H. L.

Il n'y a pas beaucoup de changement dans les règlements de la N.H.L., cette année. Quelques nouvelles clauses ont été introduites cependant que d'autres règlements existants ont été amendés et définis plus clairement.

Il est entendu que chaque arbitre sera responsable de tout ce qui se passera de son côté de la glace, à moins qu'il ne soit en position pour bien voir. Sa juridiction sera presque finale. L'un des deux arbitres sera arbitre en chef de la partie.

Le paragraphe qui a trait aux infractions à la ligne bleue se lit maintenant comme suit: "l'arbitre devra faire reprendre le jeu à un point situé à cinq pieds de la ligne bleue dans la zone du centre, en face de l'endroit où l'infraction aura été commise".

Le règlement qui défend de "flâner" avec la rondelle a été expliqué comme suit: "à part de ramener la rondelle une seule fois en arrière de ses buts, le club à l'attaque doit continuellement transporter le caoutchouc dans la direction au but opposé, même dans sa propre zone de défense. Une punition mineure devra être imposée au joueur qui violera ce règlement".

Les gardiens de buts et les joueurs ne peuvent prendre le puck dans leurs mains. Voici ce que dit le règlement: "aucun gardien de buts ne pourra garder la rondelle dans ses mains ou sous ses bras. Il peut recevoir la rondelle avec sa main, mais la laisser tomber aussitôt. Pour infraction à cette règle, l'arbitre devra reprendre le jeu à dix pieds en avant du but où l'infraction a été commise et pas un seul joueur ne devra se trouver entre le gardien de buts

et les joueurs qui "partiront" la rondelle à ce moment. Une punition mineure devra de plus être infligée à tout joueur autre que le gardien de buts qui gardera la rondelle dans sa main, la frappera ou lancera avec ses mains ou bras dans la direction du but opposé".

Avec les nouveaux règlements, la question des blessures à un adversaire a été définie clairement. Voici ce que disent ces règlements: "quand un joueur porte ou transporte son bâton de telle façon qu'il blesse un joueur adverse à la figure ou à la tête, l'arbitre n'aura d'autre alternative que d'imposer une punition majeure (5 minutes) au joueur en question. Une punition de dix minutes sera infligée à tout joueur qui fera usage de langage grossier à l'adresse des arbitres ou officiels ou qui se conduira de façon reprochable sur la glace. En pareil cas, un substitut sera envoyé à sa place sur la glace, et les circonstances de l'acte devront être rapportées au président. Tout joueur qui, délibérément, injuriera ou tentera d'injurier un adversaire, un officiel ou un spectateur, et que l'infraction commise ne sera pas prévue par les clauses du règlement ne pourra jouer la partie, à partir du moment où l'arbitre l'enverra sur le banc. En pareil cas, l'arbitre décidera s'il y a lieu ou non de faire remplacer le joueur par un substitut".

"Si un point est complètement lorsqu'un joueur, qui n'est pas en possession de la rondelle, stationne ou patine entre son co-équipier et le gardien de buts adverse, sans avoir l'intention de recevoir une passe, ce point ne devra pas être compté et le jeu devra être repris à la ligne bleue la plus proche du but où la rondelle aura pénétré".

Enfin, voici la teneur du chapitre qui a trait aux "assistants". "Un joueur devra recevoir le crédit d'un assist lorsqu'il aura contribué par une passe, dans la zone de défense adverse à faire compter un point. Lorsqu'un joueur compte sur un "rebound", celui qui a provoqué tel "rebound" par sa son lancer devra recevoir le crédit d'un assist".

CIGARE CHECK 5¢

Chaque bouffée, un délice

La Basilique du Christ-Roi

Une équipe de terrassiers a commencé les travaux préliminaires en vue de sa construction sur le sol historique de Gaspé.

50 HOMMES AU TRAVAIL

Nous recevons la communiqué suivant du Souvenir Canadien Inc.:

Lundi, le 2 novembre, à Gaspé, sur le terrain acquis pour y ériger la "Basilique nationale du Canada au Christ-Roi", une équipe de terrassiers aux ordres de la firme Roberge & Drolet, de Québec, les plus bas soumissionnaires, a commencé les travaux préliminaires nécessaires en vue de la construction de ce monument de la piété

nationale du Canada envers le souvenir de ses origines chrétiennes.

Ces premières opérations, que dirige l'architecte de la basilique, M. Geo. Rousseau, consistent en travaux de déblaiement, de sondages, de nivellement, de terrassement et de drainage, qui devront permettre d'entreprendre, à bonne heure, le printemps prochain, les excavations et puis la fondation des assises de l'imposant édifice.

Ces opérations préliminaires dureront plusieurs semaines. Elles fournissent de l'emploi à une cinquantaine d'hommes, soutiens de familles, et contribuent de notable façon à alléger la misère actuelle du chômage, sévissant à Gaspé et aux environs, comme dans le reste du pays. Selon les directions formelles du S.C.I., on n'y emploie que des gens de la localité ou

des environs.

Le Souvenir Canadien projette de faire durer ces activités bienfaisantes pendant une bonne partie de l'hiver qui arrive, pour peu que l'encouragement désirable de ses souscripteurs et bienfaiteurs vienne justifier de poursuivre cette expérience économique-sociale. Sa prochaine entreprise serait de faire préparer, pendant l'hiver, à Gaspé même et sur tout le littoral gaspésien du folle, la pierre et le granit "du pays gaspésien", qui devront exclusivement servir à la construction du monument-souvenir. A recueillir ces matériaux, à les transporter à pied d'oeuvre, un nombre assez considérable de manoeuvres, aujourd'hui sans emploi, en ces parages, trouveraient sûrement leur gagne-pain.

Ce généreux dessin pourrait-il s'exécuter? Cela dépend du

concours plus ou moins cordial et empressé que voudront bien accorder au Souvenir Canadien Inc. la population chrétienne du Canada et ceux qui ont mission de la représenter ou de la guider dans ses mouvements d'ensemble: gouvernements, municipalités, associations, confréries ou individualités.

On peut espérer que cette condition favorable sera réalisée, à en juger par la sympathie qui a souri jusqu'ici au projet du Souvenir Canadien, et par le sentiment vif et profond qui se manifeste, à l'heure où la crise démoralisante semble enfin païsser pressentir qu'elle dénouera, avant trop longtemps, la mortelle étreinte dont elle nous enserré: à savoir qu'il importe d'apaiser le courroux du ciel, d'implorer miséricorde, pardon et régénération — au moyen d'un acte de foi propitiatoire, solennel et national!

C'est ainsi qu'en agissait la France, "pénitente et dévouée", au lendemain de ses désastres de 1870, en faisant ratifier et proclamer d'utilité publique, par ses députés à l'Assemblée législative, le "vœu" de dresser sur la butte de Montmartre la basilique nationale du Sacré-Coeur! C'est ce que fit encore la France, en 1917, par le vœu national de son épiscopat et aussi la Belgique, son alliée, par le vœu de l'éminent cardinal Mercier, pour la basilique

du Sacré-Coeur, à Bruxelles, à l'heure où le sort de la guerre du droit semblait tourner contre les Alliés. De même en ce qui concerne le "vœu de l'univers catholique pour obtenir la paix au monde", par l'érection d'une basilique au Sacré-Coeur, à Jérusalem, prononcé à Toulouse, France, en 1918, par l'archevêque du lieu, feu Mgr Germain, puis approuvé et encouragé par Rome.

Rien ne synthétisera mieux

Pour Plaire!...

Mesdames

Une belle poitrine et tige pour vous les plus bel ornement d'une femme!

Si pour des raisons diverses, vous avez perdu cet avantage physique si important ne renoncez pas pour cela au bonheur d'être admirée!

Pour bien figurer en public, au théâtre, dans les salons, au dancing, à la plage, dans la pratique des sports, pour PLAIRES enfin, il est maintenant nécessaire de posséder le charme et l'élégance. Je viens à votre secours Mesdames, Mesdemoiselles. Ecrivez de suite! correspondance confidentielle et avec le secret le plus absolu!

Aucune pilule ni drogue à prendre, traitement externe seulement et très facile.

Adressez: MADAME VAL DUROY, Casier Postal 701 Québec, Qué.

l'acte de foi, de repentir et de confiance du Canada chrétien et catholique, pour mériter d'être bientôt libéré du funeste fléau, et protégé, à l'avenir, contre tout retour offensif, que le "vœu tacite", sinon formel, de notre peuple éprouvé, faisant généreusement les sacrifices voulus pour assurer, selon le désir nettement exprimé du Saint-Père, la prompte édification de la "Basilique nationale du Canada au Christ-Roi" — la première église de cette importance à être dressée en Amérique, sous ce vocable si prometteur et significatif: proclamation, par tout un peuple, de la royauté sociale de Notre Seigneur Jésus-Christ.

Ce sera une mise en oeuvre magnifique d'une ligne de conduite nationale en tous points conforme à la vérité, si juste et si chrétienne, que proclamait fièrement à Toronto, au début d'octobre dernier, notre premier-ministre fédéral, le T. H. R.-B. Bennett: — "Je suis convaincu que seule la grâce de Dieu peut sauver le monde, plutôt que toutes les théories économiques!"

Pour la population canadienne, son empressément et son dévouement à donner à Jésus-Christ Roi le temple "réparateur" et "implorateur" que souhaite le Pape, ce sera une adhésion pratique et salutaire à la consigne, très opportune, que jetais naguère le vaillant évê-

"ROULEZ VOTRE PROPRE CIGARETTE"

C'est plus économique avec

ZIG-ZAG

LES PAPIERS A CIGARETTE



5c le Livret 120 feuilles

Le livret original automatique, laissant se dégorger qu'une seule feuille à la fois. Pas de perte, 120 feuilles-bo

Demandez ZIG-ZAG et obtenez 120 feuilles.

que-journaliste de Fort Wayne, E.-U. A., S. Exc. Mgr John-F. Noll, à nos sociétés désespérées: "Have the world down on his knees! — Que les nations se jettent à genoux"

Communiqué.

Agent demandé

On demande un homme qualifié pour représenter une bonne compagnie d'assurance sur la vie.

Position d'avenir pour un homme sérieux et compétent. S'adresser à CASIER POSTAL 250 Trois-Rivières.

charbon bleu

Maintenant vous pouvez positivement reconnaître votre anthracite Scranton (charbon dur) préféré avant de le brûler. Il porte une marque de commerce (teinte bleu) pour votre protection.

Téléphone sans tarder à votre marchand et commandez-le en toute confiance.

D.L. & W. COAL CO., of CANADA, LTD.

LA COULEUR GARANTIT LA QUALITÉ

La Cie de Bois et Charbon, Limitée

Aide-toi, le Ciel t'aidera

Il y a un vieux proverbe français qui dit: "Aide-toi, le Ciel t'aidera".

Dans la crise économique grave que traverse présentement le monde, la leçon de ce proverbe ne doit pas être oubliée.

Que les nations doivent s'aider mutuellement, nul homme attentif aux réalités internationales ne saurait le contester. Car la solidarité des peuples est un fait. Qu'on le veuille ou non, elle s'impose. Même à défaut de générosité, le plus simple intérêt bien compris des peuples leur ferait un devoir de s'entraider. Le malheur de l'un, aujourd'hui, peut-être, demain le malheur de l'autre. En politique, comme en thérapeutique, il y a des maladies contagieuses. Le meilleur moyen de se prémunir contre elles n'est-il donc pas d'aider à la guérison de ceux qui en sont atteints?

Mais, cela dit, ne perdons pas de vue la première partie du proverbe français, ou si l'on veut, la condition qu'il met à l'aide du ciel: aide-toi, d'abord! Oui, certes, car l'entraide internationale ne doit dispenser aucun peuple, qu'éprouve plus particulièrement la crise économique, de commencer par s'aider lui-même.

Voici, par exemple, l'Allemagne. Sans doute, la crise sévit chez elle à l'état aigu. A la fin du mois d'août, les statistiques

officielles annonçaient déjà 4 millions 200,000 chômeurs, et l'on prévoit qu'au cours de l'hiver prochain ce chiffre pourrait s'élever jusqu'à 7 millions.

L'Allemagne est, évidemment pour une large part, responsable d'une crise économique et financière dont ce chômage grandissant est l'un des signes les plus douloureux. Elle a englouti des sommes fabuleuses dans un programme d'outillage économique qui eût pu lui permettre de prendre, sur le terrain des affaires, une revanche brillante de sa défaite militaire, mais qui, à l'expérience, s'est révélé inadapté aux conditions économiques du moment, — ce qui ne veut pas dire qu'il ne sera pas demain pour l'Allemagne une fois la crise passée, l'instrument formidable d'une prospérité accrue.

Il reste qu'à l'heure présente l'Allemagne souffre d'avoir dépensé des ressources aussi considérables pour forger un outil avec lequel elle ne peut travailler.

Après la période des dépenses somptuaires, il lui faut donc entrer dans l'ère des économies les plus strictes et les plus sévères.

Y est-elle entrée?

Oui, si l'on considère la situation faite à d'innombrables employés, ouvriers, petits fonctionnaires, membres des professions libérales. Nous cautions récemment avec un fonctionnaire allemand de l'enseignement, chargé de famille, dont le traite-

ment modeste était déjà réduit de 64%. C'était la misère. Le cas n'est pas isolé. La politique des économies a frappé, non sans rudesse le plus souvent, les classes populaires ou petites bourgeoises.

Mais en est-il de même dans la haute bourgeoisie, où parmi les grands fonctionnaires? Demandons la réponse à un Allemand particulièrement qualifié pour nous l'apporter: le ministre du Travail lui-même, docteur Stegerwald.

Dans la situation actuelle de l'Allemagne, déclarait-il récemment, des traitements de plus de 300,000 marks alloués par les entreprises privées sont un véritable scandale.

En effet!

Ne croyez pas, d'ailleurs, que de tels traitements soient rarissimes! La Welt am Montag, du 14 septembre, en publiait toute une liste vraiment suggestive; plusieurs directeurs généraux de la grosse industrie allemande touchent annuellement, des émoluments variant de 800,000 à 3,000,000 marks, soit de près de 5 millions de francs à 1 million 800,000. On comprend que le Dr Stegerwald crie au scandale.

Mais ce ne sont pas seulement les traitements qui, dans certains milieux ont gardé cette allure royale, alors que le peuple est lui-même dans la détresse; ce sont également les tantièmes touchés par les membres de certains Conseils d'administration: il en est qui atteignent jusqu'à 680,000 marks.

Comparés à de tels chiffres, ceux des pensions allouées à des anciens ministres ou à des anciens généraux du régime impérial paraissent modestes. Ils sont pourtant considérables encore, puisqu'ils varient entre 30,000 et 15,000 marks, c'est-à-dire entre 180,000 et 90,000 francs français. Il s'agit là, encore une fois, de simples pensions, auxquelles s'ajoutent parfois d'autres émoluments. C'est ainsi que le Dr Cuni, ex-chancelier qui reçoit, à ce titre, une pension de 18,000 marks, est appointé, en outre, comme directeur général de la Hapag, pour la somme de 600,000 marks, soit 3 millions 600,000 francs.

Sans condamner les gens à la disette ou à la misère, ne serait-il pas possible de faire, sur ces traitements et pensions, de très sensibles économies? Beaucoup d'Allemands le pensent et beaucoup d'étrangers aussi. Que si l'on objecte, d'ailleurs, à ces derniers, que c'est là une question intérieure, qui ne concerne que les Allemands eux-mêmes, ne pourra-t-on répondre, que dans la mesure même où



L'Autobus

MOYEN DE TRANSPORT IDEAL

Pendant la saison d'été, quoi de plus rafraîchissant, de plus reposant, de plus sain qu'un voyage au grand air, par nos belles routes, exemptes de poussière?

Nos autobus vous transportent à destination, sans danger, sans fatigue, en vous procurant toutes les distractions de paysages magnifiques.

Profitez de cet avantage que vous ne pouvez avoir qu'en été. Prenez l'autobus à votre prochain voyage. Service entre Hervey Junction et Trois-Rivières avec raccordement pour la Pointe-du-Lac et Louiseville.

HORAIRE :

POUR TROIS-RIVIERES :

8.00 A.M.
9.00 A.M.
12.30 P.M.
1.45 P.M.
5.30 P.M.

SAMEDI :

9.30 P.M.

DIMANCHE :

7.00 P.M.
9.30 P.M.
11.00 P.M.

POUR GRAND'MERE :

10.30 A.M.
12.30 P.M.
4.15 P.M.
5.30 P.M.
8.00 P.M.

SAMEDI :

11.00 P.M.

DIMANCHE :

2.00 P.M.
8.00 P.M.
11.00 P.M.

CARIER & FRERE
PROPS.

L'Allemagne a besoin du concours de l'étranger, celui-ci est qualifié pour se préoccuper de l'utilisation donnée à ses crédits?

"Aide-toi, le ciel t'aidera". Si l'Allemagne veut qu'on l'aide à sortir de la crise financière où elle se débat, qu'elle pratique donc une large politique d'économie, et qu'elle ait le courage de l'étendre jusqu'à ses classes les plus privilégiées!

Dans les pays mêmes dont l'Allemagne attend le concours, on ne trouve pas — ou, en tout cas, ils sont très rares — de traitements comparables à ceux dont nous venons de parler. Ne serait-il donc pas normal que ceux qui en sont les bénéficiaires se missent, d'abord, au niveau de ceux dont ils sollicitent l'aide financière.

Et ce n'est certainement pas le peuple allemand qui s'en plaindra.

X.Y.Z.

L'Importance des Boulevards

Parce que le système des boulevards semble être le seul moyen capable de diminuer le nombre des accidents aux intersections, les directeurs de la Ligue de Sécurité de la Province de Québec ont prié le secrétaire-général de demander aux autorités de toutes les villes et municipalités et de tous les villages de la Province de mettre ce système en usage autant qu'il est possible de le faire.

Bien qu'il arrive encore des accidents aux intersections, les statistiques démontrent que le nombre en a été considérablement réduit par le système des boulevards. Ce système fait passer sur toutes les rues qui traversent un boulevard, une enseigne portant le mot: "ARRETEZ".

Se conformant aux instructions reçues lors d'une récente assemblée, le secrétaire-général a déjà demandé au Gouvernement Provincial d'adopter le système qui a rapport aux grands chemins ou chemins nationaux de la province. La requête a reçu une réception favorable et il est tout probable que ceux qui passeront sur les routes de second ordre, au cours de la prochaine saison, verront aux intersections des grands chemins l'enseigne: "ARRETEZ". Il est fort possible que ce système soit adopté cet hiver, parce qu'un très grand nombre de chemins sont ouverts toute l'année.

Ce mot: "Arrêtez" ne signifie pas que l'automobiliste doit simplement ralentir, puis continuer son chemin passant à

travers le trafic sur le boulevard ou le grand chemin, mais au contraire il doit arrêter complètement et continuer seulement quand il y a un endroit dans la circulation qui lui permette de passer.

On demandera bientôt aux autorités des villes, villages et municipalités qui n'ont pas encore adopté ce système, de le faire le plus tôt possible. Déjà un grand nombre de villes en font usage avec succès. Westmount, Montréal, Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, Outremont et Verdun ainsi que St-Lambert et Saint-Jean ont obtenu d'excellents résultats avec l'aide de ce système.

Mais c'est aux villages qui n'ont pas encore mis ce système en usage que la Ligue veut faire appel. Comme dans les grandes villes il y a, en ces endroits, danger d'accidents aux intersections, bien que l'automobiliste doive réduire sa vitesse à 20 milles en traversant le village.

Le secrétaire-général a reçu des lettres du chef de police ou du secrétaire-trésorier de certaines villes demandant des informations au sujet du système des boulevards, ce qui prouve qu'ils sont intéressés. Il semble que cela doive rendre la tâche plus facile et le secrétaire de la Ligue espère que, vers le commencement de l'été prochain, toutes les villes, villages et municipalités de la province auront adopté un système uniforme de boulevards et d'arrêts.

Logement à Louer

Beau logement à louer, 6 appartements, propre et bien chaud.

Aussi écurie à trois places. S'adresser au

NO. 65, 2ème RUE
TEL. 705 — SHAWINIGAN

Représentant Actif demandé

Un manufacturier d'articles de bureaux, feuilles mobiles et papeterie lithographiée, demande un agent local. Quelqu'un ayant de l'expérience dans la comptabilité et qui a déjà d'autres agences, ou qui peut disposer que d'une partie de son temps préféré.

S'adresser par lettre, donnant l'âge, la présente occupation, etc. Dominion Loose Leaf Co., Limited, Ottawa, Ont.

PETITES ANNONCES

NOTAIRES

NOTAIRE
L. O. BARIBEAULT
B.A., L.L.L.

No. 48a, 5e Rue. - Tél. 228
SHAWINIGAN FALLS.

G. E. LADOUCEUR
NOTAIRE

Assurance, Vie, Feu Accidents
Maladie, Auto.

52, RUE TAMARAC.
Tél. 988 - Rés. 797

J. H. PENE de COTRET
C. P. A.

SYNDIC AUTORIS.

Comptable public — Auditeur,
Liquidateur et administrateur de successions.

Compétence et diligence applicables du Canada. Trois-Rivières. portées dans le règlement de compromis entre débiteurs et créanciers, collections de comptes.

Auditions, expertise, élaboration de système de comptabilité, organisation de compagnie à fonds social.

BUREAU :
103, Notre-Dame, - Trois-Rivières
Tél. 1522 Boite Postale 515

F. X. THOS. BERLINGUET,
ingénieur civil et arpenteur géomètre, ex-ingénieur de district au département des travaux pu-

TROIS-RIVIERES

Berlinguet & Morrisette
INGENIEURS PROFESSIONNELS

ROMEO MORRISSETTE, ingénieur civil, ex-ingénieur de la cité du Cap-de-la-Madeleine. Plans, arpentage, rapports, expertises industrielles, travaux publics et municipaux une spécialité.

J. B. GINGRAS

REPRESENTANT
SUN LIFE ASS. OF CANADA

La plus puissante compagnie d'assurance sur la vie.

BUREAU :

62, Rue St-Pierre, Grand'Mère.
Tél. 407

AGENTS DEMANDES

Agents demandés pour représenter, dans cette localité, un manufacturier bien établi qui offre un produit présentant de belles perspectives de vente. Case Postale 296, Station B. Montréal.

ON DEMANDE

Représentant compétent demandé pour la vente de laveuses électriques de haute marque, pour la ville des Trois-Rivières et les alentours. Rémunération généreuse pour employé satisfaisant. Adressez communication à REGAL WASHING MACHINE CO., 394/96, rue Craig Ouest, Montréal.

Vendeur demandé

Nous aurions besoin d'un solliciteur de première classe pour vendre un produit électrique de haute renommée.

Nous donnons toute l'aide possible au gérant du district. Avance et commission. S'adresser au No. 206, Notre-Dame, les Trois-Rivières, entre 4.30 et 6.00 hrs. p.m.

MEDECINS

Le Dr. W. LACROIX

Bureau au No. 124, rue Champlain, en face du Presbytère, bloc Lavergne. ST-ARC DE SHAWINIGAN.
Tél. 377

Docteur MARC TRUDEL

Médecin-Chirurgien
Ex-chef à l'Hôpital Ste-Justine de Montréal.

Spécialité : Femmes et Enfants.

Téléphone 746
36, 5e RUE, SHAW. FALLS.

Dr. Georges C. Desrosiers

MEDECIN-CHIRURGIEN

Ex-interne à l'Hôtel-Dieu et à la Maternité de Montréal.

Tel. 381 - 72, Rue Champlain.
Shawinigan Falls.

DENTISTES

Dr. J. R. HEBERT

CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de Bureau :

9 A.M. à 5 P.M.

SOIRS :

7 à 8 heures.

Bureau fermé les Mardis, Jours et Samedis soir.

71, Avenue de la Station
Shawinigan Falls.

Dr ANATOLE THERRIEN
CHIRURGIEN-DENTISTE

Tél. 426 Heures de Bureau :
9 A.M. à 6 P.M.

SOIRS :

Par appointement entre 7 et 8

Bureau :

Coin 4e et Rue des Cèdres
SHAWINIGAN FALLS.

58, RUE ROYAL TEL. 1425

TROIS-RIVIERES.

Dr. ROCH HEBERT

Spécialiste :

Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge. Sera à la pharmacie Fafard tous les samedis, de 1 hre. p.m. à 5 hrs. p.m. — Tél. 14

AVOCATS

Téléphone Bell 930 Casier Postal 310
Jacques Bureau, C.R.
Philippe Bigué, C.R.
Geo. Guin, B.A.
Léon Girard, L.L.L.
Raoul Provencher, B.L.

Bureau, Bigué, Guin,
Girard & Provencher

AVOCATS

Power Building

LES TROIS-RIVIERES.

DESIETS & ASSELIN

101, Quatrième Rue
SHAWINIGAN FALLS.
121a, rue Champlain
GRAND'MERE.

Auguste Lemieux, C.R.

AVOCAT
Agent en Procédure de la Cour Suprême, de la Cour de l'Echiquier et de la Commission des Chemins de Fer, Affaires Départementales.

NOTAIRE PUBLIC
Edifice "Banque Can. Nationale"
18, rue Rideau, - Ottawa, Ont

Confiez vos travaux d'impressions à notre atelier. Satisfaction garantie. Prix modéré.

Quand Jacques-Cartier vint au Canada

aux temps lointains de 1535, il trouva des plantations de tabac tout le long du Saint-Laurent. Amélioré au cours des siècles, ce tabac a pris un arôme qui reçoit les suffrages de tous les fumeurs.

LE TABAC A FUMER NATUREL

L'ALOUETTE

est le choix des connaisseurs

parce qu'il est la fleur du produit Québécois, triée, mûrie et mélangée par les soins de spécialistes.

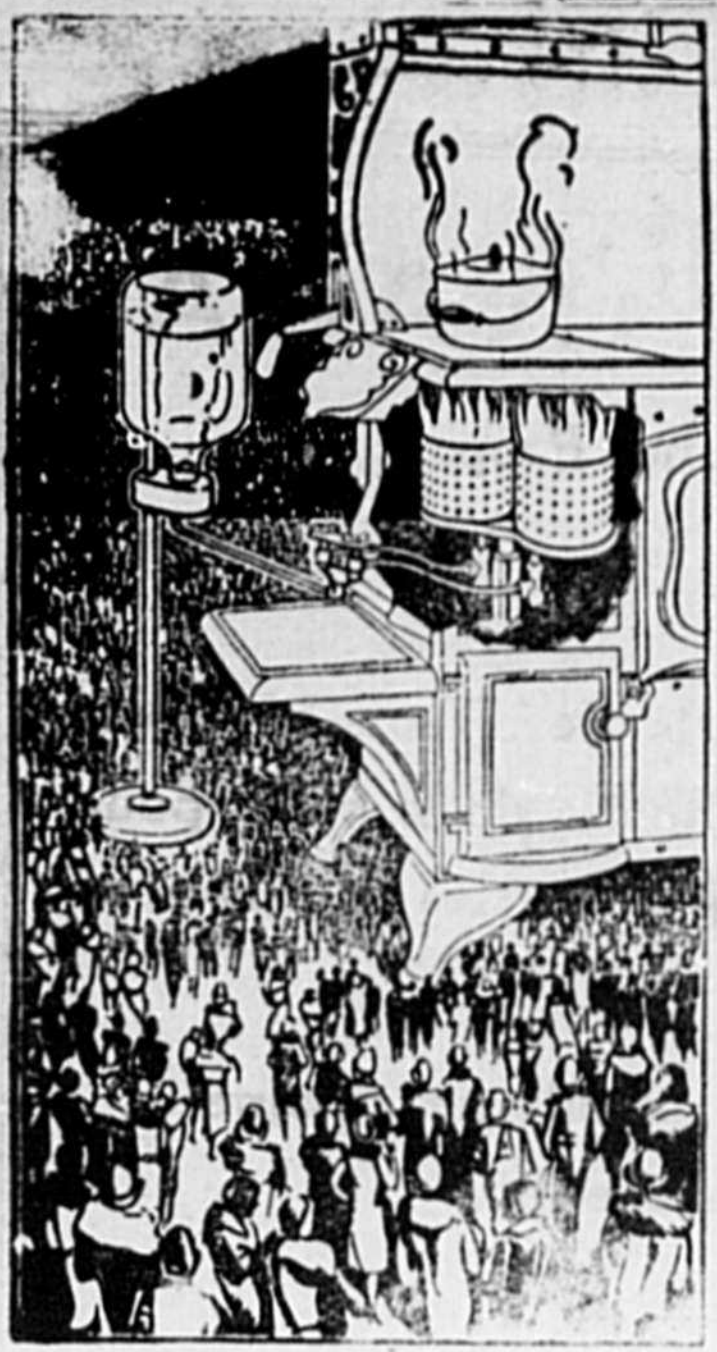
Demandez l'ALOUETTE.

10c le paquet.

Aussi haché fin pour les fumeurs de cigarettes.

10¢





100,000 Femmes choisirent le moderne 'SILENT GLOW'

Parce que:—
Il s'Allume Plus Vite—Il Donne Plus de Chaleur—Il Consomme Moins d'Huile et Plus d'Air par Unité de Chaleur Produite.

Ceci résulte de perfectionnements brevetés que l'on ne trouve dans aucun autre brûleur—la "Chaudière Supérieure" et le "Consommateur Intérieur" Silent Glow.

Permettez-nous de vous démontrer comme il fonctionne sans bruit, sans odeur, sans fumée et comme il s'adapte facilement à votre poêle ou à votre fournaise. Vous contrôlez la température avec une simple soupape. Il brûle de l'huile à bon marché en émettant une flamme de vapeur bleuâtre. Absolument sûr. Garantie de la fabrique écrite pour cinq ans. \$50.00 et plus.

Il y a plus de "Silent Glows" en usage que tous les autres brûleurs réunis.



Fabricants des Chaudières Pilgrim Silent Glow pour logements, camps, etc., et des Brûleurs Silent Glow pour grosses journales dans les grandes habitations, maisons à appartements et autres vastes édifices.

Fessoil Burner Sales Co.
SHAWINIGAN FALLS.
(Fait au Canada)

Propos Financiers

LES CANADIAN INTERNATIONAL TRUSTEE SHARES

Convaincus des grands avantages que cette formule de placement peut offrir aux capitalistes et aux épargnants, quelques-uns de nos hommes d'affaires les plus en vue de Montréal fondaient, l'automne dernier, un Trust fixe qui offre au public des titres connus sous le nom de Canadian International Trustee Shares (C. I. T. S.).

Ce Trust fixe comporte deux organes principaux: la Compagnie Déposante du Canada, organisatrice ou plutôt créatrice des C. I. T. S., et la Trustee Holdings Distributors Limited, Mont-Royal et vice-président de

distributrice en gros de ces titres. Le Trust Général du Canada agit comme fiduciaire.

Le conseil d'administration de la Compagnie Déposante et de la Trustee Holdings Distributors Limited se compose de M. E. R. Décarie, président de Title Guarantee and Trust Corporation of Canada et administrateur de plusieurs grandes entreprises canadiennes, président; Guy Vanier, C.R., avocat, vice-président de la Caisse Nationale d'Economie et de la Société Nationale de Fiducie, vice-président; Léopold-A. Renaud, administrateur-gérant; Zéphirin Hébert, président de Hudon-Hébert-Chaput, Limitée, et administrateur de la Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal; J.-Aldéric Raymond, président de l'Hôtel Windsor; Joseph Sirois, N.P., administrateur de la Banque Provinciale du Canada et de la Société d'Administration et de Fiducie; Sénateur J.-M. Wilson, vice-président de la Banque Canadienne Nationale et administrateur de la Montreal Light Heat & Power; Marcel Biron, secrétaire-trésorier.

Nous n'avons pas à insister sur la valeur d'un conseil d'administration ainsi composé de quelques-uns des hommes d'affaires canadiens-français qui ont joué et continuent de jouer un rôle de tout premier plan dans la finance canadienne. Les noms que nous venons d'énumérer garantissent par eux-mêmes le sérieux de l'entreprise.

Aux termes d'un acte de fiducie, le Trust Général du Canada reçoit de la Compagnie Déposante du Canada une unité de valeurs composée d'actions ordinaires de 25 entreprises canadiennes et américaines, et d'un fonds de réserve en espèces. Contre ce dépôt, le Trust Général du Canada émet, sous sa signature, des certificats représentant 2500 Canadian International Trustee Shares. Ces certificats sont vendus au public par l'entremise de Trustee Holdings Distributors et des maisons de finance. Le Trust Général du Canada encaisse les dividendes en espèces ou en actions, les droits de souscriptions, etc., répartis par les diverses entreprises dont les valeurs font partie du portefeuille fixe, et en distribue, tous les six mois, en espèces, le montant total, au pro-rata, sur présentation des coupons attachés aux certificats Canadian International Trustee Shares.

Aux termes de l'acte de fiducie, ni le Trust Général du Canada, ni la Compagnie Déposante du Canada n'ont la propriété des valeurs déposées en fiducie. Les détenteurs de Canadian International Trustee Shares sont les seuls propriétaires, chacun en proportion du nombre de parts qu'il détient. Le portefeuille fixe des Canadian International Trustee Shares comporte 25 valeurs différentes choisies entre quatre groupes: a) les services publics; b) les industries; c) les chemins de fer; d) les huiles, et il comporte, dans chaque groupe, des valeurs canadiennes et des valeurs américaines; les premières y figurent cependant dans la proportion de 75 p.c. environ. Chaque unité de valeurs comporte, a) dans le groupe des services publics: 25 Bell Telephone of Canada; 25 Brazilian Traction; 25 Montreal Light, Heat & Power; 25 Shawinigan Water & Power; 3 American Tel. & Tel.; 3 Consolidated Gas of New York; 3 General Electric; b) dans le groupe des industries: 25 Dominion Bridge; 25 Imperial Tobacco; 25 National Breweries; 25 Steel of Canada; 3 American Tobacco "B"; 3 du Pont (E. I.); 3 Eastman Kodak; 3 Otis Elevator; 3 United States Steel; 3 Woolworth (F. W.); c) dans le groupe des chemins de fer: 25 Canadian Pacific; 3 Atchison Topeka Ry.; 3 New York Central; 3 Pennsylvania Railroad; d) dans le groupe des huiles: 25 Imperial Oil; 3 Standard Oil of New Jersey; 3 Texas Corporation. Contre le dépôt d'une unité composée dans les proportions indiquées des valeurs ci-dessus, et d'une somme en espèces représentant la réserve, le Trust Général du Canada émet des certificats représentant 2500 Canadian International Trustee Shares, dont chaque part représente la 1/2500ième partie de toutes les valeurs énumérées plus haut.

Les détenteurs de C. I. T. S. se trouvent ainsi co-propriétaires de 25 des plus grandes entreprises de l'Amérique du Nord, existant en moyenne depuis 50 ans et ayant, en moyenne et sans interruption, versé un dividende depuis 31 ans. Ces 25 entreprises possèdent ou détiennent un intérêt majoritaire dans plus de 1120 filiales embrassant toutes les sphères de l'activité économique et fournissant les produits ou procurant les services essentiels à la population réunie du Canada et des États-Unis, ainsi qu'à plusieurs pays de l'Europe et de



Clairvoyante Cartomancienne

Le Présent... L'Avenir... vous seront dévoilés par Mademoiselle Jeanne, qui possède plusieurs années d'études dans les sciences de la cartomancie. Ses révélations vous surprendront, et seront pour vous un guide précieux. Lit dans les cartes comme dans un livre. Coupez le paquet de cartes trois fois, dites nous quelles cartes vous avez retirées, et envoyez 50 cents en bon de poste. Correspondance confidentielle. Pourquoi retarder. Ecrivez dès aujourd'hui.

Mademoiselle Jeanne
Cassier Postal 1100
Adressez:
BEAUCHE-JONCTION, Que.

l'Amérique du Sud. Leur actif global dépasse le chiffre fabuleux de 19 milliards de dollars. Chaque certificat Canadian International Trustee Shares constitue donc en somme un portefeuille complet, mieux diversifié et mieux garanti à tout point de vue que celui que pourrait se composer la majorité des capitalistes et des épargnants.

Les coupons attachés aux C. I. T. S. donnent droit à la distribution du produit des valeurs déposées en fiducie. Si, au lieu de n'exiger que depuis la fin de 1930, les Canadian International Trustee Shares avaient été créés le 1er janvier 1919, la distribution annuelle monnaie au 1er janvier 1931, eût été de \$2.72 par part ou de 19.80% par année pour cette période.

Cette distribution comprend les dividendes réguliers en espèces, les dividendes supplémentaires, les bonis en actions, les droits de souscription, répartis par l'ensemble des 25 corporations, de même que l'intérêt sur le fonds de réserve. On voit qu'au point de vue rendement, les C. I. T. S. auraient pu satisfaire aux exigences les plus excessives dans le passé, et promettent pour l'avenir d'autres distributions intéressantes. Quant à la négociabilité, elle est assurée par le fait que les



Lucienne était très ennuyée... elle ne pouvait s'imaginer où elle avait bien pu perdre un bracelet précieux auquel elle tenait beaucoup... à l'hôtel ou au cours du voyage de retour à la maison.

"Je me demande où j'ai bien pu l'égarer", disait-elle constamment à sa mère. "Mais pourquoi ne téléphones-tu pas à l'hôtel? Tu saurais à quoi t'en tenir", lui suggéra celle-ci. "Il passe maintenant huit heures et demie, et un appel de longue distance ne coûtera que quelques sous."

Songez un peu à la joie de Lucienne lorsque le commis de l'hôtel lui apprit qu'on avait trouvé le bracelet dans sa chambre et qu'il lui serait expédié immédiatement par courrier recommandé.

Grâce à la suggestion de sa maman, Lucienne retrouva toute sa quiétude d'esprit et il lui en coûta moins que le prix du taxi de la gare à chez elle.

Les taux du soir des appels entre postes (n'importe quel) sont en vigueur de 7 p.m. à 8.30 p.m. heure locale. Les taux de nuit sont de 8.30 p.m. à 4 a.m. et sont encore plus bas.



organismes des C. I. T. S. et tous les distributeurs maintiennent constamment un marché de rachat. De plus, l'acte de fiducie prévoit que le détenteur d'une unité complète (2500 C. I. T. S.) peut, en tout temps, la remettre au fiduciaire qui lui donnera en échange, sans frais, les actions constituant cette unité ainsi que le fonds de réserve et les revenus qui s'y rapportent. Le détenteur d'une quantité moindre a le privilège de rentrer dans ses fonds à certaines conditions. Les C. I. T. S. bénéficient donc de la plus grande négociabilité.

Bref, les Canadian International Trustee Shares constituent une valeur de placement de tout premier ordre, réunissant au plus haut degré les qualités fondamentales du bon

placement: sécurité, rendement, flexibilité, résultat de l'exploitation négociabilité. De plus, gagés de nos ressources fondamentales. Or, nous croyons l'avoir clairement démontré: celui qui achète des Canadian International Trustee Shares, fait plus qu'un bon placement, il fait le meilleur placement.

SI VOTRE ENFANT a des grincements de dents la nuit, démangeaison du nez, amaigrissement, faites-lui prendre les



contre les vers. D'un effet certain, inoffensif.

50c la boîte.
La Cie Canada Drug
857, ST. MAURICE, MONTREAL.



COPAIN Charmant

Il est vrai que la cigarette n'est qu'une des nombreuses choses qui contribuent à la joie de vivre et, le plaisir que vous retirez d'une cigarette dépend absolument de vous.

Voici une cigarette expressément faite pour donner le plus grand plaisir possible aux fumeurs. — Qu'elle soit votre choix et ce plaisir est vôtre!

Les fumeurs ont trouvé dans la MASTER MASON ce qu'ils cherchaient depuis longtemps: — une meilleure cigarette. Des milliers déjà l'ont adoptée comme leur marque particulière.

Habilement mélangée des meilleurs tabacs, elle est délicieusement douce. Dès le premier essai vous l'aimerez; et elle ne tardera pas à devenir pour vous un copain charmant.

On peut obtenir partout le petit paquet rouge — 20 pour 25c.

The Rock City Tobacco Co.
cigarettes

Master Mason

25c
pour

20

TOUS LES ETRES VIVANTS ONT BESOIN DES "ENZYMES"

Le malt d'orge, la base même de la BIÈRE DOW OLD STOCK, est très riche en ENZYMES, les ferments solubles qui transforment les éléments nutritifs de l'orge de façon à les rendre assimilables par le corps humain.

Le procédé de brassage Dow rend possible la réaction complète des enzymes et permet aux précieuses propriétés nutritives de l'orge de passer dans la bière.

Vous trouvez donc deux choses dans chaque verre de Bière Dow Old Stock — un breuvage moelleux, rafraîchissant, et une source additionnelle de propriétés nutritives et reconstituantes pour votre corps.

On constate que le lait en bouteille laissé au soleil possède une saveur spéciale. Même 10 minutes produisent un effet appréciable. — Extrait de la "GAZETTE" de Montréal.
Le soleil peut aussi changer la saveur de la bière, tout comme il change celle du lait. C'est pourquoi la Bière Dow Old Stock est toujours mise dans une bouteille verte.



Bière
Dow
Old Stock

SES ENZYMES FAVORISENT LA SANTE

ENZYMES

Les enzymes sont des ferments solubles essentiels, présents dans les sucres digestifs et dans certains aliments, dont ils transforment les éléments nutritifs de façon à les rendre assimilables. Sans leur concours, la plupart des êtres vivants ne pourraient trouver leur subsistance dans la nourriture. Leur action fait partie du processus de vie de la nature, qui rend possible la respiration, assure la croissance et entretient les forces.



Faites Inspecter vos Lampes de Radios - Gratis

Il ne faut pas immédiatement jeter le blâme sur votre radio si son rendement n'est pas satisfaisant. Il se peut très bien que la défectuosité existe ailleurs que dans l'appareil. Une seule lampe peut être la cause de tout le trouble.

Afin de vous assurer une réception parfaite, il ne suffit que de faire inspecter les lampes de votre radio à tous les six mois et si une de celles-ci est trouvée défectueuse, il n'y a qu'à la remplacer pour remettre votre instrument en parfait ordre.

Nous nous ferons un plaisir d'inspecter vos lampes gratuitement, c'est un service que nous sommes heureux de rendre à nos clients afin de les aider à jouir pleinement des plaisirs que leurs radios peuvent leur donner.

Shawinigan Water & Power Company

Département Commercial et de la Distribution

Bulletin de la Voirie

INTERESSANT RAPPORT. LE TOURISME

La province de Québec a joui d'un automne remarquable, et à l'heure où le présent bulletin est rédigé les automobiles voyagent dans la province comme en été.

Il faut toutefois excepter la route de Québec au lac St-Jean par le Parc National des Laurentides, qui n'est plus recommandable et sur laquelle les automobiles ne doivent plus s'aventurer.

La route St-Siméon-Chicoutimi est encore passable, mais l'on conseille de prendre des renseignements avant de faire le voyage.

Le département de la voirie tiendra le public au courant de la fermeture des routes à la cir-

culatation automobile.

D'une façon générale les routes ouvertes l'an dernier durant l'hiver à la circulation des automobiles seront encore ouvertes au cours du prochain hiver, mais le programme n'est pas encore définitif.

Lorsque ce programme aura été arrêté le public en sera informé.

L'ANNEE 1931 A LA VOIRIE

Pour maintenir le réseau routier provincial au niveau des exigences de la circulation moderne, le département de la Voirie doit exécuter chaque année une série de travaux variés qui tendent à améliorer constamment les conditions de circulation.

Ces exigences de la circulation moderne créent des problèmes ardu, auxquels il est à peu

près impossible de donner une solution immédiate et radicale. Le département y pourvoit cependant dans une certaine mesure par l'exécution conjointe de deux séries de travaux qui répondent aux besoins actuels et futurs de la circulation.

D'une part, le département poursuit l'exécution d'un vaste programme d'élargissement, de redressement et de revêtement permanent des routes provinciales les plus fréquentées, ce programme s'étendant sur plusieurs années et couvrant plus de mille milles de chemins. D'autre part, le département s'emploie aussi chaque année à éliminer des routes non comprises dans le programme général les courbes et les angles dangereux, à élargir certains chemins suivant les besoins du moment, et à étendre à des régions nouvelles le bienfait des bonnes routes.

Si l'on ajoute à ces travaux l'entretien ordinaire durant la saison d'été, l'entretien d'hiver, et les travaux d'embellissement par la plantation d'arbres et le blanchissage des clôtures et bâtiments le long des routes, l'on arrive à une somme très considérable de travaux exécutés par le département de la Voirie.

CONSTRUCTION ET REVÊTEMENTS PERMANENTS

Lors de l'inventaire du 31 janvier 1931, la province possédait 34,591 milles de chemins ruraux. De ce total, 15,090 milles avaient été améliorés de façon permanente à la fin de la présente saison, soit 44% de la longueur totale.

Cette longueur de 15,090 milles de chemins améliorés comprend les grandes routes provinciales et les chemins de deuxième et de troisième classes. Le réseau des grandes routes provinciales est formé de 53 artères dont la longueur totale atteint 5,546 milles. Au 1er octobre 1931, le réseau était terminé sur 5,334 milles, ou 96% de la longueur totale, 153 milles étant en voie de construction et 59 milles restant à améliorer.

Durant la dernière saison, le département a exécuté des travaux de construction sur une longueur de 1,172 milles, dont 177 milles sur les grandes routes et 995 milles sur les chemins de deuxième et de troisième classes. De plus, des travaux de construction étaient commencés sur 665 milles de chemins.

A ces travaux de construction proprement dite, il convient d'ajouter les revêtements permanents qui, durant la dernière saison, ont été exécutés sur une longueur de 138 milles.

Ces différents travaux de construction et de revêtements permanents portent à 2,270 milles la longueur des chemins améliorés autres que le gravier et le sable-et-glaire, et à 758 milles la longueur des pavages supérieurs.

L'ENTRETIEN DES ROUTES

Le service d'entretien des routes de la province a connu, au cours de 1931, l'une de ses saisons les plus actives depuis

sa création. Par suite d'un hiver très court et d'un printemps hâtif, l'entretien a commencé, près d'un mois plus tôt que d'habitude. La plupart des routes étaient ouvertes à la circulation d'été dès les premiers quinze jours d'avril. Cependant, la période du dégel a pu être traversée sans que les routes subissent trop de dégâts, et, dans l'ensemble, elles ont été maintenues en bonne condition dès le début et tout le long de la saison.

La longueur totale des chemins de toutes classes entretenues par le département était, au 1er octobre 1931, de 13,412 milles, soit 1,462 milles ou 12% de plus qu'en 1930, alors que le département entretenait 11,950 milles.

De cette longueur de 13,412 milles de chemins entretenus par le département, 4,951 milles appartiennent aux grandes routes provinciales, et la balance, 8,461 milles, aux routes secondaires et municipales.

Le nombre des municipalités qui ont bénéficié de cet entretien aux frais du gouvernement a atteint en 1931 le chiffre de 1,361, contre 1,302 en 1930 et 1,252 en 1929. Ce chiffre de 1,361 municipalités représente 90% des municipalités de la province. Mais quand on sait que la loi d'entretien ne s'applique pas aux cités et villes dont la population dépasse 5,000 âmes, il est facile de voir que l'entretien des chemins aux frais du gouvernement s'étend à toutes les municipalités rurales de la province.

Le nombre de cantonniers nécessaires à l'exécution des travaux d'entretien a été en 1931 de 946, une augmentation de 44, ou 5%, sur l'année précédente. La longueur moyenne d'une section de cantonnier est, pour l'ensemble de la province, l'environ 14 milles.

DEUX ROUTES NOUVELLES

Au cours de la dernière saison, le département a ajouté à son réseau routier deux grandes routes nouvelles, les routes Sainte-Anne de la Pêrade-Saint-Tite et Saint-Alexandre-Fort Kent.

La route Sainte-Anne de la Pêrade - Sainte-Tite traverse les paroisses de Sainte-Anne de la Pêrade, Saint-Prospère, Saint-Stanislas, Saint-Séverin et St-Tite et mesure 26.48 milles de longueur. Entièrement améliorée, elle permet de communiquer directement entre Québec et La Tuque sans faire le détour par le Cap de la Madeleine, réduisant de 32 milles la distance de Québec à La Tuque. Cette route porte le numéro 19a.

La route Saint-Alexandre-Fort Kent, longue de 51 milles dans la province de Québec, relie Saint-Alexandre à Saint-Eluthère, Escourt, Rivière-Blue, Clairs, N. B. et Fort Kent, Maine, en passant par les lacs Pohénégamook et Long. Cette route portera le numéro 51 et sera, dès le printemps, pourvue des signaux routiers ordinaires.

Ces deux additions portent à 53 le nombre des grandes routes, et à 18 le nombre des routes interprovinciales et internationales, la route Saint-Alexandre - Fort Kent conduisant à la fois au Nouveau-Brunswick et aux Etats-Unis.

LE TOURISME

Le Mouvement Touristique

L'industrie du tourisme semble être beaucoup moins affectée que les autres industries par la crise économique que nous traversons depuis une couple d'années. C'est du moins la conclusion qui s'impose lorsque l'on considère les statistiques relatives au mouvement touristique.

Nous ne possédons pas encore de chiffres officiels sur l'ensemble de ce mouvement, mais les données préliminaires sur l'entrée dans la province de Québec des automobiles étrangères, venant soit des autres provinces, soit des Etats-Unis, indiquaient pour la période s'é-

HOTEL CANADA

Joseph Lamarche, Prop.

Un des meilleurs hôtels des Trois-Rivières. Le mieux situé de tous les hôtels de la ville, pour accommoder les hommes d'affaires, les touristes et les citoyens de la région.

Bonnes chambres. — Excellente cuisine vraiment canadienne.

Confort et bien-être. — Personnel compétent et attentif.

HOTEL DU CANADA — (En face de la gare)

TROIS-RIVIERES.

tendant du 1er janvier au 1er septembre 1931 une augmentation de plus de 10% sur la période correspondante de 1930. A cette dernière date, en effet, 656,228 automobiles étaient entrées dans la province pour un séjour allant de 24 heures à deux mois.

Les Revenus du Tourisme

Les revenus dérivés du tourisme ne suivent pas, cependant, la même courbe d'ascension et, suivant les chiffres publiés par le bureau fédéral de la statistique, resteront en 1931 aux environs de \$60,000,000 comme en 1930.

La Propagande Touristique

Le département a fait en 1931 une campagne de publicité très considérable dans les provinces-soeurs et aux Etats-Unis. Dans sa campagne de publicité, le département a utilisé tous les médiums: les journaux, les revues, les magazines, les guides, les expositions, les agences de représentation et de distribution, la correspondance, etc.

Au début de l'année, le département s'est fait représenter à quatre grandes expositions hôtelières et touristiques tenues à New-York, à Boston et à Philadelphie. Ces expositions ont été visitées par plus de 400,000 personnes.

Au printemps, deux séries d'annonces étaient publiées dans plus de 300 journaux canadiens et américains, et des textes illustrés, connus sous le nom de "Newspaper Feature Stories", étaient de plus publiés dans au-delà de 600 journaux. Cette campagne de publicité a atteint plus de 20,000,000 de lecteurs. Des annonces ont aussi été pu-

bliées dans quinze des revues et magazines les plus répandus, avec une circulation totale de 5,500,000 copies.

Pour répondre aux demandes de renseignements qui ont afflué après la publication de ces annonces, le département s'est fait représenter aux Etats-Unis par des agences de distributions possédant 330 postes situés dans 69 villes et répartis entre dix Etats américains.

La distribution totale des brochures du département faite soit par son propre service de distribution, soit par ses bureaux de Windsor et de Niagara Falls, soit encore par les agences américaines, a atteint le chiffre de 1,875,000 brochures et cartes routières, ces dernières atteignant le chiffre de 750,000.

Le département se propose de développer encore ce service de propagande touristique, afin de faire de la province de Québec le plus grand centre touristique de l'Amérique du Nord.

Représentant Actif demandé

Un manufacturier d'articles de bureaux, feuilles mobiles et papeterie lithographiée, demande un agent local. Quelqu'un ayant de l'expérience dans la comptabilité et qui a déjà d'autres agences, ou qui peut disposer que d'une partie de son temps préféré.

S'adresser par lettre, donnant l'âge, la présente occupation, etc. Dominion Loose Leaf Co., Limited, Ottawa, Ont.

Cabinet de Musique à vendre

Un cabinet de musique en acajou, ainsi que musique en feuilles, à vendre à très bon marché.

S'adresser au No. 125b, 4e Rue ou au bureau de "L'Echo du St-Maurice".

REGARDE-MOI
CE GAILLARD-LÀ -
À CHAQUE PARTIE,
IL NOUS
REVIENT
EN MORCEAUX!

C'est
toujours
la même!

BIÈRE BOSWELL

DEPUIS 1668

25 Cigarettes
de Virginie
pour 10¢

C'est économique
et satisfaisant,
que de rouler soi-même ses
cigarettes avec le tabac de
Virginie à Cigarettes
Long Tom

Les Paquets Économiques à 10c. contiennent des papiers à cigarettes

Au même prix, le même tabac haché gros pour la pipe